

Le Lavallois

Le journal de Sainte-Brigitte-de-Laval



Antoine Valois-Fortier sur un nuage.
Un petit gars de Beauport gagne la première médaille olympique au judo depuis 2000

Nouveau préfet
à la MRC
p. 3

Événement
découverte
p. 2

Le bronze pour
Antoine
p. 2

On recommence
à chanter
p. 5

Août 2012

Volume 30

Numéro 6

L'Accommodation chez Pat

BIÈRES, VINS, VIDÉOS
Loto-Québec

418 825-2009

407, ave Ste-Brigitte

Tout pour vos besoins

Proxim

Caroline Foisy
Jean-François Coulombe
SERVICE DE LIVRAISON

418 825-4646

415, ave. Ste-Brigitte
Ste-Brigitte-de-Laval www.groupeproxim.ca

restaurant le Lavallois

418 825-2969



Spécial à 17,85 \$+ tx

Pizza 12 pouces garnie
4 cannettes de Pepsi et un frite



Vallier Ouellet inc.

XCAVATION

Entrepreneur général

Résidentiel ♦ Commercial ♦ Industriel

Sable, pierre, gravier, égouts, aqueduc,
fondations, drainage, fosse septique

Location de machinerie lourde

43, rue des Monardes, Sainte-Brigitte-de-Laval
Courriel: v.ouellet@ccapcable.com RBQ 2170-2550-33

À votre service depuis 1984 !

418 825-3146 • 418 825-3603

VITROPLUS

VITRES ET ACCESSOIRES D'AUTOS

VITRO PLUS BEAUPORT

Daniel Faucher



Tél.: 418 667-5251 Fax: 418 663-7953
240, Seigneuriale, Beauport (Québec) G1C 3P5

SOMMAIRE

Actualités.....	2 à 8
La vie de chez nous	
Chorale.....	5
Trivent.....	10-22
Fête nationale.....	11
Âge d'Or.....	13
Pastorale.....	14
Vente de fleurs.....	23
Chronique judiciaire.....	
	16
Chronique pharmaceutique.....	
	17
Chronique chiropratique.....	
	19
Annonces.....	
	23

Journal Le Lavalois

C. P. 1020

Sainte-Brigitte-de-Laval, G0A 3K0

Tél. : 418 907-7172

Courriel : lelavalois@ccapcable.com

Web : www.lelavalois.com

L'Événement Découverte

Fossambault-sur-le-lac en fête

Samedi, le 25 août prochain, tous les citoyens sont invités à fêter La Jacques-Cartier.

Une panoplie d'activités attend les résidents et visiteurs à cet événement visant à faire découvrir et célébrer La Jacques-Cartier. Pour les petits, une miniferme, du maquillage, des jeux gonflables, de l'animation familiale ainsi que des spectacles pour toute la famille les divertiront à coup sûr.

Quant aux adultes, ils auront le loisir de visiter une vingtaine d'exposants du territoire qui mettront en évidence leur talent et leurs idées. De plus, ils pourront aussi prendre part aux trois circuits exploratoires permettant de découvrir les charmes et la beauté de la ville hôte, Fossambault-sur-le-Lac. Un concert d'opéra à la chapelle et des randonnées en bateau sont également au programme.

Souper champêtre

Après une journée d'activités bien remplie, la MRC vous réserve un délicieux souper champêtre dont le menu est composé presque exclusivement à partir de produits d'agriculteurs de La Jacques-Cartier.

Les billets, au coût de 11 \$ pour les adultes et de 3 \$ pour les enfants, sont déjà en vente. Un forfait souper-spectacle-transport au coût de 18 \$ est également disponible. Réservez votre place dès maintenant au 418 844-2160 ou par courriel au mrc@mrc.lajacquescartier.qc.ca.

Plaisir et souvenirs assurés!

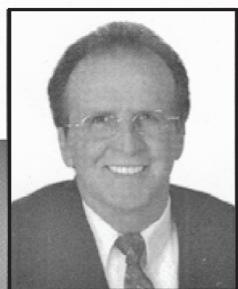
En soirée, venez vous déhancher aux sons des années 80 avec une prestation des Karma Kameleons. Soulevant les foules depuis maintenant 10 ans, les Karma Kameleons proposent un spectacle explosif. En plus des musiciens costumés et des danseuses, une formule vidéo-concept coloreront la prestation. Plaisir et fourmis dans les jambes garantis. Un éclatant feu d'artifice sur le lac terminera la soirée.



L'Événement Découverte

Mis sur pied en 2008 par la MRC de La Jacques-Cartier en collaboration avec les neuf municipalités locales qui la composent, l'Événement Découverte a pour objectif de développer un sentiment d'appartenance envers la MRC en offrant aux citoyens et visiteurs un événement rassembleur qui leur permet de découvrir les richesses du territoire.

Source : Marie-Josée Labbé
 Agente de communication
 (418) 844-2160, poste 302
mjlabbe@mrc.lajacquescartier.qc.ca



Richard Denis, D.D.

2364, boul. Louis XIV
 Québec, Québec

*Une prothèse à la mesure
 de votre bouche et à la mesure
 de votre budget !*

Prenez rendez-vous pour
 une estimation *gratuite*.

418-667-9434

50\$ de rabais

sur toute nouvelle prothèse dentaire

75\$ de rabais

sur 2 nouvelles prothèses dentaires

BIEN-ÊTRE SOCIAL ACCEPTÉ
 SERVICE À DOMICILE
 TRANSPORT GRATUIT POUR LES AÎNÉS
 FINANCEMENT POSSIBLE

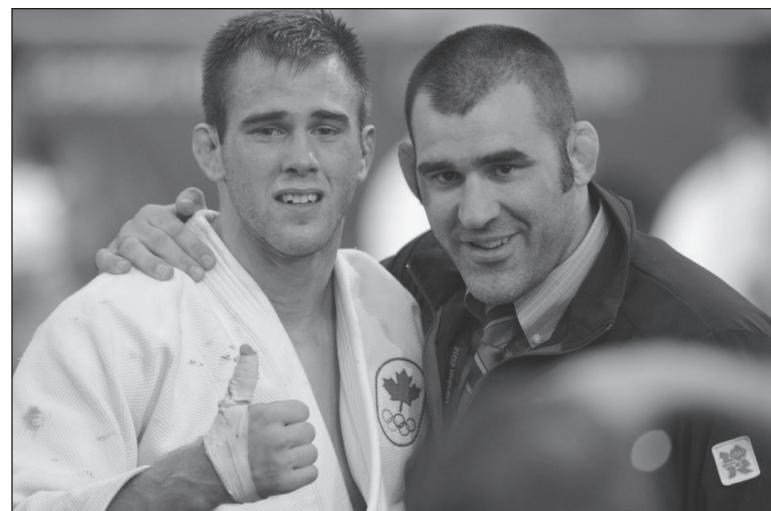
418-667-9434

Antoine Valois-Fortier remporte le bronze

Quand la cloche a annoncé la fin de son combat contre l'Américain, Antoine Valois-Fortier a bondi sur ses pieds. Les bras en l'air, du sang sur son judogi, il a éclaté en sanglots. La journée avait été longue: six combats, dont cinq victoires - contre un champion olympique et un vice-champion du monde, notamment. Un petit gars de chez nous s'est démarqué et nous en sommes très fiers. C'est la preuve qu'il faut croire à ses rêves.

Valois-Fortier s'est soudainement arrêté, puis a pointé ses parents au loin dans la foule. Il a marché vers eux. Son père Stéphane a enjambé quelques rangées de sièges. Les agents de sécurité ont peut-être pensé intervenir. Mais ils ne l'ont pas fait.

Stéphane, encore dans les estrades, s'est penché comme il le pouvait. Son fils s'est mis sur le bout des pieds, et ils se sont enlacés. Le père avait la voix nouée par l'émotion, mais a tout de même réussi à prononcer une phrase: «Tony! Tony! T'as réussi, c'est incroyable!»



Antoine Valois Fortier célèbre à Londres avec son entraîneur

Antoine Valois-Fortier, 22 ans, venait de gagner une médaille de bronze chez les moins de 81 kg. La première du Canada en judo depuis 12 ans.

Quand il a entamé son premier combat, le matin, il était classé 16e au monde. Sa médaille et ses victoires, personne ne les avait prédites. Personne à part peut-être l'entraîneur national Nicolas Gill et les parents du jeune athlète.

M. Michel Beaulieu, nouveau préfet de la MRC



La MRC de La Jacques-Cartier annonce l'élection de M. Michel Beaulieu comme préfet de la MRC pour un mandat de deux ans. C'est lors de la séance régulière du Conseil des maires le 20 juin dernier que M. Beaulieu, également maire de Lac-Beauport, a été assermenté à cette importante fonction régionale. Il succède ainsi à M. Jacques Marcotte, maire de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier et préfet de la MRC au cours des deux dernières années.

Agissant à titre de préfet suppléant depuis plus de deux ans, M. Beaulieu est bien au fait de la communauté, des

réalités et des particularités de la MRC La Jacques-Cartier. En tant que nouveau préfet, il entend par ailleurs continuer sur la voie de la concertation, telle que prônée par son prédécesseur. « *J'habite La Jacques-Cartier depuis maintenant près de 20 ans. Je suis fier et heureux de contribuer au rayonnement de cette belle et riche région en pleine expansion. Une approche concertée et consensuelle est privilégiée afin que les voix des maires des neuf villes et municipalités soient unies pour défendre, ensemble, les intérêts de la MRC, afin de continuer à offrir un milieu de vie distinctif et de qualité. La nature et l'environnement demeurent toujours au coeur de nos priorités et de notre développement* » a exprimé M. Beaulieu lors de son assermentation.

Bien qu'oeuvrant en politique municipale depuis 2009, M. Beaulieu s'est toujours intéressé à l'importance de la politique municipale et l'impact de ses actions. D'ailleurs, politique et communication ont toujours cohabité chez M. Beaulieu. Fondateur, entre autres, du *Journal Économique* et de *l'Écho du Lac* et président de Platine Communication, au cours des dernières années, M. Beaulieu a su se démarquer notamment en mettant ses talents de communicateur et d'organisateur au profit de la communauté.

Source : Marie-Josée Labbé
Agente de communication
(418) 844-2160, poste 302
mjlabbe@mrc.lajacquescartier.qc.ca

Bottin téléphonique de Ste-Brigitte



Édition 2013-2014

Attention! Attention! Nouveaux arrivants!

Portez une attention spéciale si vous désirez que votre nom apparaisse dans le prochain bottin téléphonique de notre ville.

Afin que votre nom soit inscrit, contactez-nous le plus tôt possible, c'est important! Laissez-nous vos noms, adresse et numéro de téléphone.

Ce bottin est très utile puisqu'il contient la liste de tous les citoyens ainsi que le nom de presque tous les commerces opérant chez nous. Il vous sera livré en décembre et gratuitement en plus. Tout un cadeau de Noël.

* Les publicitaires qui sont déjà dans le dernier bottin 2011-2012 seront contactés sous peu. Ceux qui possèdent un nouveau commerce et qui voudraient annoncer dans notre prochain bottin, faites-le nous savoir. Nous vous fournirons toutes les informations.

Pour la liste des noms

Jocelyne Clavet 418 825-2648, jocel@ccable.com

Pour les publicités

Lucille T. Careau 418 948-2610, lucille@ccable.com

Jocelyne Clavet 418 825-2648, jocel@ccable.com

Diane Clavet, 418 825-2502, dthomassin@ccable.com



Station Service Alpin Inc.
327 Ave Ste-Brigitte
418 825-2219



Depuis 24 ans à votre service !



Heures d'affaires

Lundi au vendredi : 7 h 30 à 18 h

Samedi : 8 h à 12 h

Saison d'été : fermé le samedi

Mécanique générale

- Freins
- Mise au point
- Pose de pneus
- Balancement électronique
- Remplacement de pare-brise

Spécialités

- Silencieux
- Soudure
- Suspension
- Pneus de toutes marques
- Traitement antirouille

Vidange d'huile Express

Le spécialiste est une marque de Uni-Sélect inc. Tous droits réservés

Nous utilisons seulement des pièces de qualité d'origine



VOTER

**RAYMOND
BERNIER,**

C'EST VOTER POUR :

UN HOMME D'EXPÉRIENCE,
QUI CUMULE PRÈS DE 25 ANS
D'IMPLICATION POLITIQUE

UN HOMME DE PAROLE ET DE COEUR,
QUI RESPECTE SES ENGAGEMENTS,
DISPONIBLE POUR SA COMMUNAUTÉ

UN HOMME DE FAMILLE,
PÈRE DE 2 ENFANTS, SENSIBLE
AUX BESOINS DES INDIVIDUS

UN HOMME D'ÉQUIPE,
PRÉSIDENT DU CAUCUS DES DÉPUTÉS
DE LA RÉGION DE LA CAPITALE-NATIONALE



« Fier de représenter les citoyennes et citoyens de Sainte-Brigitte-de-Laval, je m'engage à vous appuyer dans la réalisation de vos projets. »

- **Raymond Bernier**, candidat libéral de Montmorency

**MES RÉALISATIONS
MAJEURES :**

Réfection de l'avenue Sainte-Brigitte,
ajout de trottoirs et d'une piste cyclable.
Réfection de l'école du Trivent.
Construction de la Résidence du Trèfle d'Or.
Investissements dans les infrastructures
sportives.

MON OBJECTIF :

**POUR SUIVRE MON TRAVAIL
POUR VOTRE COMMUNAUTÉ!**

**MES GRANDS PROJETS
POUR SAINTE-BRIGITTE-DE-LAVAL :**

Construction d'une nouvelle école.
Augmentation du nombre de places en garderie.
Amélioration des infrastructures municipales.
Réalisation des infrastructures annoncées.
Appuyer la municipalité dans une démarche d'implantation
d'un point de service en santé.

Raymond Bernier

Candidat libéral de Montmorency
220, rue Seigneuriale,
Québec (Québec) G1E 4Y6
Tél. : 418 914-2604
Télec. : 581-742-1639
Courriel : raymondbernier@plq.org



Pierre Lessard, agent officiel





Chorale l'Écho des Montagnes

Nous recommençons à chanter !

Venez partager avec nous votre passion pour la musique et pour les belles mélodies qui font rêver. Notre but est de nous amuser, faire plaisir et nous faire plaisir.

Nouveaux choristes

Aux nouveaux choristes, nous offrons la possibilité de participer aux 2 premières pratiques avant de déboursier le montant d'inscription. Si, malheureusement, vous décidez de ne pas rester dans nos rangs, aucuns frais ne vous seront chargés. Si vous demeurez avec nous, le montant de 60 \$ sera payable à la 3^e pratique.

DATE DE DÉBUT DE SESSION: le mercredi 12 septembre 2012 à 19 h à l'église de Ste-Brigitte-de-Laval

INSCRIPTION: à partir de 18 h 30 le 12 septembre

COÛT DE L'INSCRIPTION: 60 \$ pour la session de 12 semaines, en argent ou par chèque libellé au nom de «chorale L'Écho des montagnes».



Photo: Laurent Dravigné

Pour plus d'infos, n'hésitez pas à me contacter soit par courriel ou par téléphone au numéro apparaissant au bas. Nous espérons vous entendre bientôt dans notre chorale !

Murielle Lortie 418 825-1553
Courriel : chorale@ccapcable.com

Leçons de piano et de chant dès l'automne!

Novamuz est une entreprise de services musicaux dirigée par Ariane Nantel, également chef de chœur de la chorale L'Écho des montagnes de Sainte-Brigitte-de-Laval.

Enseignante de musique professionnelle et doctorante en éducation musicale à l'Université Laval, elle vous offre ses services d'enseignement de piano et de chant dès l'automne, les mardis en après-midi et en soirée.

Ces leçons s'adressent à toute personne désirant s'initier ou se perfectionner au piano ou au chant. Le plaisir

de faire de la musique et les objectifs personnels des élèves sont au cœur de nos préoccupations.

La formule des cours est flexible et une personne peut, selon son bon vouloir, aborder autant la musique classique que la musique populaire. Pour la session, une personne peut choisir de faire des leçons individuelles ou semi-individuelles (2 personnes en piano; 2 ou 3 personnes en chant) et choisir une plage horaire de 30, 45 ou 60 min. Les leçons semi-individuelles peuvent se décliner en plusieurs formes : parent-enfant, amis, couples, etc. Les élèves participent au choix des pièces à apprendre

ainsi qu'à l'orientation qu'ils souhaitent donner au cours.

Il n'y a pas d'âge pour apprendre la musique! Bienvenue à toutes et à tous!

Pour plus d'informations, contactez Ariane Nantel au 418 659-6375 ou à info.novamuz@gmail.com

Pour inscriptions, contactez le service des loisirs au 418 825-2515 rendez-vous au http://www.sbdl.net/inscription_aux_activites.php



LE SPÉCIALISTE DES ÉPURATIONS

- Installation de fosses septiques
- Champs d'épuration
- Certifié Enviro Septique, Bionest
- Drain agricole
- Excavation de tout genre
- Entrée d'eau et sortie d'égoûts



ERIC HOULE EXCAVATION inc.

T: 418 907-2067 C : 418 809-0130 ehexcavation@ccapcable.com

À propos de désobéissance civile

par Jean-François Gerardin

Nous sommes au Québec, printemps 2012, et les carrés rouges qu'arborent les étudiants indignés ou en colère (FECQ, FEUQ, CLASSE) au regard de l'épineuse question de la hausse des frais de scolarité ne représentent, selon moi et bien d'autres personnes, que la pointe de l'iceberg d'un malaise beaucoup plus profond qui gangrène la Belle Province, pour ne parler que d'elle.

La Commission Charbonneau

Eh oui ! Les projecteurs seront de nouveau braqués sur cette commission d'enquête dirigée de «main de maître» par madame Charbonneau dès le 17 septembre prochain. Le contentieux actuel est très chargé. En effet, la corruption, la collusion, le patronnage et le financement occulte des partis politiques servent d'assises à des dérives, des mensonges et des iniquités qui perdurent et qui mettent en cause la crédibilité des gens qui nous représentent...

Enfin, des élections...

Cependant, le 1er août, monsieur Charest annonçait officiellement le début de la campagne électorale avec un scrutin fixé au 4 septembre, soit 13 jours avant la reprise des auditions publiques de la Commission Charbonneau. Quel hasard ! Et les millions pleuvent un peu partout à travers la province, pas étonnant...

Du bruit et de la couleur

Malgré les cris, les slogans, les rassemblements imposants et répétés, le bruit des casseroles et l'omniprésence des carrés rouges, les dérives inadmissibles de certains casseurs «patentés» qui ont parasité et déformé le fond du message étudiant, on ne peut banaliser cette révolte saine et essentielle, la balayer du revers de la main et l'assaisonner d'une loi (78) anti-démocratique dénoncée par maints juristes reconnus.

NON à la violence, bien sûr

Je ne cautionne pas la violence et l'émeute, pas plus que je n'appuie des décisions politiques qui n'ont fait que jeter de l'huile sur le feu et amener le climat social à un point de rupture dangereux. Je n'accepte pas non plus que certains adultes aux commandes de l'état québécois ne tiennent pas compte du message profond véhiculé par une jeunesse, plus lucide qu'on ne le laisse croire,

qui revendique une gouvernance et une société davantage éthiques aspirant à une juste répartition des biens et des services.

Auraient-ils oublié... ?

À propos de leurs réactions discutables à l'égard des jeunes, monsieur Charest et ses députés seniors, auraient-ils déjà oublié leur propre jeunesse, leurs espoirs de l'époque et l'attitude confrontante propre aux jeunes collégiens et universitaires ? À une période donnée nous avons tous été rétifs, récalcitrants, voire DÉSOBÉISSANTS.

Désobéissance civile

Voici le mot lancé ! DÉSOBÉISSANCE. Ce mot a une connotation péjorative et, à cet égard, il est bon de remettre les pendules à l'heure..

Ainsi, en notre âme et conscience, il est de notre devoir de recourir à la désobéissance civile, qu'elle soit individuelle ou collective. En effet, nous nous devons de réagir à toutes les formes abusives de gouvernance qui briment impunément les droits fondamentaux et les libertés individuelles et civiles inscrites dans la Charte.

Désobéir à une loi «respectable» parce qu'émanant d'une autorité rationnelle est une chose et la conséquence en est connue: des peines inscrites dans notre code pénal qui sanctionnent ces dérogations aux dispositions législatives. Je souscris à cette sanction.

Par contre, il existe des situations qui exigent qu'un individu ou une communauté humaine refuse d'obéir à des décisions irrationnelles menaçant son intégrité physique, intellectuelle, psychologique, sociale ou économique.

Qu'est-ce que la désobéissance civile ?

Le juriste Yves de Montigny qui, en 1982, a cerné la question en donne cette courte définition: « *On qualifie généralement de désobéissance civile tout acte de défi à la loi ou, pour être plus précis, toute transgression d'un texte législatif ou réglementaire basée sur des motifs moraux, religieux, politiques* »

Selon monsieur Guy Durand*, professeur émérite de l'Université de Montréal, théologien et juriste spécialisé en éthique, voici une définition plus complète: « *La désobéissance civile désigne une violation publique, pacifique et conséquente d'une loi, d'un ordre de cour, d'une règle institutionnelle ou d'un ordre d'une personne en autorité, violation qui heurte des convictions profondes d'ordre religieux, éthique ou politique de la personne dans LE BUT DE RESPECTER LA PRIORITÉ DE SA CONSCIENCE ET, ÉVENTUELLEMENT DE CONTRIBUER À CHANGER LA LOI, LA RÈGLE OU L'ORDRE SOCIAL* ».

Des noms célèbres

Qui, parmi les aînés et même parmi certains jeunes éveillés à cette question essentielle n'a pas entendu parler de Henri David Thoreau, du Mahatma Gandhi, de Martin Luther King, de Nelson Mandela et de tant d'autres gens plus ou moins connus qui se sont dressés lucidement et courageusement contre ce que leur conscience dénonçait ?

Qui n'a pas été confronté à des situations intenable qui légitimaient le recours à la désobéissance, civile ou non ? Pendant les années d'obscurantisme et donc d'abus incessants, qu'il s'agisse de l'Inquisition au Moyen-Âge, de la chasse aux sorcières d'hier ou d'aujourd'hui, des dérives totalitaires sur la planète, des dictats des despotes ou, tout simplement, de décisions malheureuses et répétées de nos dirigeants actuels, les occasions ne manquent pas de manifester une opposition coûteuse mais combien authentique, courageuse, lucide et indispensable, peut-être, pour notre fragile démocratie.

Ainsi, si nous tenons et voulons, en toute conscience, respecter nos valeurs et défendre nos droits fondamentaux, il nous faut être prêts à dire non à tout ce qui nous asservit, oser un NON avec courage et sans peur.

(suite à la page 10)

Le Plan du **Groupe Investors**
Services Financiers Groupe Investors Inc.
Cabinet de services financiers

« Sécuriser le passé, profiter du présent, planifier le futur »

JONATHAN BARIL, BAA
Conseiller en sécurité financière,
représentant en épargne collective

PLACEMENTS - ASSURANCE - PRÊTS HYPOTHÉCAIRES
250-6655 Boul. Pierre-Bertrand,
Porte 4, Québec, (QC) G2K 1M1
jonathan.baril@groupeinvestors.com

TÉL : 418 928-1443
Téléc. : 418 626-3613

CONSEILLER FINANCIER



SALON D'ESTHÉTIQUE ET D'ÉLECTROLYSE
KARINE
Technicienne en pose d'ongles

soins du visage et du dos
électrolyse (filament jetable)
manucure - pédicure
cire épilatoire - maquillage
massage de détente suédois

127 de Lucerne, Ste-Brigitte-de-Laval 825-5165



CLÔTURE DE LA APITALE Inc
DEPUIS 1978

- Clôtures mailles de chaîne - Bois - Fer
- Lattes
- Poteaux de corde à linge
- Creusage de trous
- Clôture amovible pour piscine
- Enclos à chiens

418 661-5756

Le résultat est le reflet de vos attentes... c'est **APITAL !**



RE/MAX Référence 2000

Agence immobilière

3333, du Carrefour, local 250
Québec (Québec) G1C 5R9

418 666-5050
www.remax-quebec.com

Consciencieux et disponibles...
Pour bâtir une relation de confiance...
À long terme!



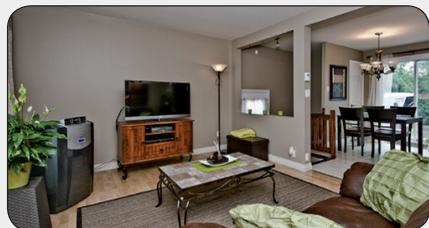
Jérôme Cloutier
Courtier immobilier résidentiel
& *Sarah Guay-Tremblay*
Courtier immobilier



ST-JEAN-CHRYSOSTOME



À 10 minutes de Sainte-Foy, secteur familial de choix, cette maison vous offre une belle cour intime, toiture et fenêtres récentes et une cuisine rénovée. Contactez-nous pour une visite!



BEAUPORT



Maison de choix intérieur impeccable, 2 chambres à l'étage, sous-sol terminé. À 10 minutes du centre-ville, près des services et bien plus! Venez la voir, contactez-nous!



BEAUPORT



Spacieux et impeccable condo offrant 2 grandes chambres et une immense salle de bain, 2 stationnement et beaucoup de rangement. La liberté à bas prix! FAITES VITE!



STE-BRIGITTE-DE-LAVAL



Grand plain-pied lumineux avec verrière permettant une magnifique vue sur les montagnes. Cuisine rénovée à aire ouverte. Toiture neuve et grand garage de 26' x 42'. Terrain d'environ 11 500 pc entièrement paysagé.



Avec NOUS, une transaction CLÉ EN MAIN! Profitez de notre RÉSEAU de CONTACT depuis PLUS DE 10 ANS!

C'est encore le temps d'acheter! Bas taux d'intérêt et très grand choix de propriété! Contactez-nous!



www.facebook.com/ImmobilierQuebec

Tranquilli-T
Certaines conditions s'appliquent.



Concours: La carte de Noël régionale; il est déjà temps de s'inscrire !

La MRC de La Jacques-Cartier annonce déjà les conditions de participation pour l'édition 2012 du concours La Carte de Noël régionale. À vos pinceaux!

Les catégories:

- Artiste initié: sans vivre de son art, l'artiste initié peint sur une base régulière et en retire un gain, soit par la vente de ses oeuvres, par l'enseignement de son art ou par sa participation à des expositions ou à des symposiums;
- Artiste de loisir: artiste qui peint dans le cadre de ses loisirs sans toutefois en retirer de gains;
- Jeune talent: doit être âgé de 15 à 19 ans;
- Ado: pour les créateurs de 11 à 14 ans;
- Artiste en herbe: pour les jeunes âgés de 5 à 10 ans.

Seuls les résidants de La Jacques-Cartier et les étudiants des catégories Jeune talent, Ado et Artiste en herbe qui fréquentent un établissement scolaire sur le territoire de la MRC sont admissibles.

Quelques précisions sur les toiles:

- Seules les toiles sur cadre de bois sont admises;
- L'encadrement est facultatif;
- Les dimensions minimales sont de 8 po x 10 po et maximales de 24 po x 36 po;
- Acrylique, aquarelle, gouache, huile, pastel et techniques mixtes sont les médiums autorisés;
- Pour les aquarelles, le support usuel associé à cette discipline est accepté.

Les critères d'admissibilité

- L'oeuvre doit représenter une scène hivernale ou de Noël, en accord avec la thématique de la carte de Noël;
- La création ne doit avoir jamais été présentée dans le cadre du présent concours;
- Seules les oeuvres originales seront acceptées;
- Aucune reproduction ou modification d'une oeuvre existante ne sera autorisée;

- Sans être obligatoire, la représentativité du territoire sera considérée par le jury.

Les oeuvres qui ne respecteront pas ces conditions seront automatiquement rejetées mais pourront tout de même faire partie de l'exposition temporaire suivant le concours.

Quelques conditions particulières

- L'oeuvre est prêtée à la MRC de La Jacques-Cartier à compter de la date de dépôt jusqu'à la fin de l'exposition temporaire des oeuvres du concours La carte de Noël régionale 2012;
- La MRC de La Jacques-Cartier se réserve le droit d'utiliser l'image de l'oeuvre soumise afin de promouvoir le concours à travers les applications jugées nécessaires;
- Le participant autorise la MRC de La Jacques-Cartier à présenter et à exposer publiquement l'oeuvre produite dans le cadre du concours;
- Ni la MRC de La Jacques-Cartier, ni la Municipalité où l'oeuvre a été déposée ne seront tenues responsables des dommages occasionnés par le transport, l'entreposage ou l'exposition de l'oeuvre;
- L'oeuvre devra être adéquatement protégée pour son transport;
- L'oeuvre devra être bien identifiée au dos (nom, numéro de téléphone, catégorie, titre et médium utilisé);
- En s'inscrivant au concours La carte de Noël régionale, le participant accepte toutes les conditions de participation.

Les prix

- Des prix en argent de 150 à 250 \$ seront remis aux lauréats.
- Artiste initié : 250 \$;
 - Artiste de loisir : 250 \$;
 - Jeune talent (15-19 ans) : 200 \$;
 - Ado : 200 \$;
 - Artiste en herbe (5-10 ans) : 150 \$.

De plus, un montant supplémentaire de 250 \$ récompensera la toile gagnante qui illustrera la carte de Noël de la MRC. Enfin, l'artiste recevant le prix coup de coeur remportera 150 \$ et un prix de participation déterminé par tirage au sort d'une valeur de 50 \$ sera aussi remis. Toutes les toiles reçues feront l'objet d'une exposition temporaire. Les lauréats et leurs oeuvres gagnantes bénéficieront également d'une publicité dans les médias locaux et régionaux, en plus d'être diffusées à l'exposition virtuelle permanente présentée sur le site culturejacquescartier.com.

Dépôt de l'oeuvre

Les artistes ont jusqu'au 17 octobre 2012 pour remettre leur oeuvre à la MRC de La Jacques-Cartier ou à leur municipalité. Une soirée de remise de prix sera organisée en novembre prochain, dont le lieu et la date seront confirmés ultérieurement. La MRC de La Jacques-Cartier regroupe les municipalités de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier, Fossambault-sur-le-Lac, Lac-Saint-Joseph, Shannon, Saint-Gabriel-de-Valcartier, Lac-Delage, Stoneham-et-Tewkesbury, Lac-Beauport et Sainte-Brigitte-de-Laval.

Source : Information et inscription :

Marie-Josée Labbé, agente de communication
mjlabbe@mrc.lajacquescartier.qc.ca
 (418) 844-2160, poste 302

Stéphanie Laperrière, agente développement culturel
slaperriere@mrc.lajacquescartier.qc.ca
 (418) 844-2160, poste 227



CARROSSIER C. CLAVET

Conrad Clavet
propriétaire

397, ave Ste-Brigitte
Ste-Brigitte-de-Laval
Québec G0A 3K0



Tél. : 418 825-1161 Fax. : 418 825-1594

F. Lapointe Québec
SOURCE D'EAU ET D'ÉNERGIE

Estimation gratuite

PUITS ARTÉSIENS & GÉOTHERMIE
Pompe à eau | Hydrofracturation | Forage spécialisé

300, Monique-Corriveau
Saint-Nicolas Qc G7A 4Z6 | Tél. : 418.836.9717 | Téléc. : 418.531.0604
www.flapointequebec.com RBQ: 5612-0314-01
 1.888.417.9717



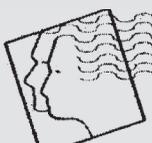

Me Chantale Bourget
Notaire et Conseiller juridique

415, ave Ste-Brigitte
Ste-Brigitte-de-Laval Tél. : 418 825-2132

ateliers d'arts
CHRISTINE BARRAS

Créations de meubles d'appoint et d'objets décoratifs
 Restauration, décapage et réparation de meubles
 Création et intégration de vitrail (mobilier ou lampe)
 Peinture sur bois

3 rue St-Émile, Ste-Brigitte-de-Laval, Qc. G0A 3K0
 T: 418 825-4177 F: 418 825-4177
cbarras@ccapcable.com

Coiffure Filante enr.
418 825-3877

Stéphanie Lagacé

Hommes
Femmes

Sur rendez-vous 9 rue Labranche
 Au début du secteur nord de Ste-Brigitte



par Jean-François Gerardin

Ce dicton latin qui signifie que le temps fuit est bien connu. Et si cette maxime est avérée, il nous faut donc alors être, ou du moins, tenter de devenir des athlètes de l'Intérieur. En effet, figer le temps au Présent exige un entraînement de tous les instants. Quel défi !

« Mon Dieu, que le temps passe vite ! »

Enfants, nous ne disions pas que le temps passait vite. Mais, déjà nous étions tendus vers les moments convoités: fêtes, événements, vacances. Par contre, adultes, on s'accorde pour dire que le Temps passe vite et qu'on en manque... Or, est-ce véritablement le Temps qui se sauve ? N'est-ce pas plutôt une forte impression, à la limite une certitude que les humains cultivent ? En effet, l'être pensant demeure la plupart du temps écartelé entre le passé et le futur.

Refuges hors du Présent

Ainsi, l'être humain a une forte propension à revenir habiter le passé (un ancien présent) qui l'avait comblé tout comme il se projette trop facilement vers demain, parant cet instant à venir des couleurs de son souhait. Cette tendance viscérale et acquise de l'humain semble bien, en effet, l'empêcher d'habiter et d'honorer l'instant présent, particulièrement quand celui-ci le déçoit ou l'afflige.

Mais, qu'est-ce qui nous fait fuir le moment ?

La question demeure essentielle. En effet, qu'est-ce qui nous fait tant décrocher du moment présent ? Et pourquoi le voulons-nous comme le fut celui d'hier ? Et pourquoi nous tournons-nous aussi avec espoir vers l'avenir, au point de néantiser l'Ici et Maintenant ?

« Zapper »...

Comme je le mentionnais, nous sommes enclins pour la plupart d'entre nous à « zapper » toute réalité qui nous heurte, toute réalité qui va à l'encontre de nos souhaits et de nos attentes. Toute réalité qui cause une souffrance existentielle.

Addictions

Aussi, pour contourner, voire ignorer cette réalité dérangeante de l'instant, recourons-nous à toutes sortes

de « pansements » artificiels qu'on regroupe sous l'expression de conduite addictive* ? Pourtant, ils ne nous donnent que l'illusion de ne pas souffrir trop car nous utilisons cette fuite en avant pour anesthésier nos brûlures existentielles.

Procrastination...

De cette allergie humaine aux contrariétés de l'instant est issue la procrastination. Cette attitude fort répandue consiste à reporter à demain ce que nous devrions effectuer maintenant. Chaque fois que nous remettons à plus tard, nous inscrivons en nous des habitudes compulsives et excessives où les addictions prennent le pas sur la raison et le présent. Toutes réponses au mal de vivre...

Tenir compte du temps... ?

Le temps, tel celui que l'homme a tenté de cerner, échappe à une définition claire. Mon professeur de philosophie me disait que, selon lui, c'était « l'indivisible de l'instant ». Selon moi, il s'agit d'une notion plutôt abstraite bien qu'elle soit indispensable en tant que marqueur essentiel pour nos activités quotidiennes, entre autres, par les fuseaux horaires qui synchronisent également tous les pays de la planète et/ou régulent nos obligations et nos rendez-vous.

Ainsi, ce temps obligé qu'Eckhart Tolle appelle « temps horloge », nous est essentiel. Toutefois, il existe un autre temps qui entre vite en conflit avec lui. Il s'agit du temps psychologique, celui qui affecte notre existence en nous promenant du passé au futur.

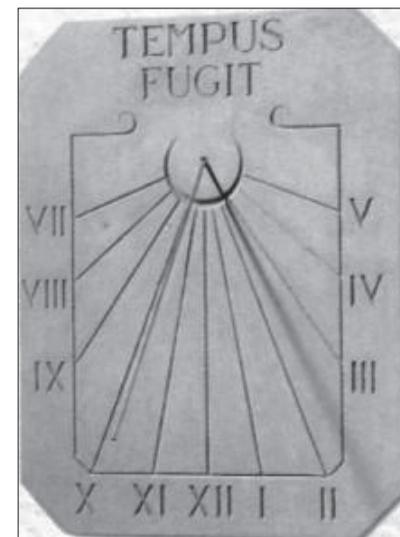
À l'égard de cette réalité, nous sommes donc invités à accueillir toutes les fois que nous y pensons, l'Ici et Maintenant, quelle que soit son apparence.

Chausser les bonnes lunettes

« Les choses ont la couleur qu'on leur donne », me disait mon père. « Si tu chausse des lunettes noires, il est certain que tu verras le réel sous un éclairage triste ».

Ainsi, lorsque le temps Présent nous offre un contenu qui nous contrarie ou nous désole, nous devrions voir

Tempus fugit...



Cadran solaire romain

une occasion d'accepter, du mieux que nous le pouvons, cette réalité. Quand nous constatons l'évidence, il nous reste à nous ajuster avec lucidité et résilience.

Sinon, nous poursuivons notre route temporelle oscillant sur les fils d'hier ou de demain.

Carpe diem

Profite du temps présent, remplis-le, utilise-le à bon escient, qu'il soit difficile ou prometteur et ne tiens rien pour acquis.

* Conduite addictive: comportement répétitif, plus ou moins incoercible et nuisible pour la santé (toxicomanie, alcoolisme, tabagisme, boulimie, anorexie).



Coiffure Marifée
12, des Opales
Ste-Brigitte-de-Laval

Marie-Ève Meilleur
Propriétaire coiffeuse
Pose d'ongles

Horaire
Mercredi, jeudi, vendredi : 9 h à 21 h
Samedi : 8 h à 14 h
Avec ou sans rendez-vous
près du garage municipal et du terrain de soccer **418 825-1779**

Gaétan Lavoie



Coiffure

9, Beaulé, Ste-Brigitte-de-Laval
418 825-2005

34 rue du Centre
Ste-Brigitte-de-Laval

REBOURRAGE
Gilles Noël Enr.

418 825-3568

Rembourrage de tous genres
Résidentiel - Commercial
Intérieur de roulottes, motorisés, etc.

ESTIMATION GRATUITE - TRAVAIL GARANTI

DUSSAULT GERVAIS THIVIERGE
AVOCATS S.E.N.C.R.L.

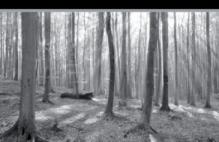
Joanne Richard, avocate
2795, boulevard Laurier, bureau 450
Québec (Québec) G1V 4M7

Tél : 418 657-2424 jrichard@dlgt.ca

Résidence Le Trèfle d'Or
25, rue St-Émile
Sainte-Brigitte-de-Laval
G0A 3K0
418 606-8606

UN MASSAGE...
POUR LA DÉTENTE DU CORPS
ET DE L'ESPRIT.





Suédois | Sur table
Sur chaise | Thérapeutique
Reiki | Pierres chaudes et froides
Femmes enceintes | Métamorphique
Formation de massage métamorphique



Josée DesRoches
Massothérapeute agréée

179 rue Auclair, Sainte-Brigitte-de-Laval, G0A 3K0
418 825-4399 - josee.desroches@hotmail.com
www.massotherapie.roches.com



Désobéissance, suite de la page 6

Désobéissance civile sans violence

Dire non, descendre dans la rue, quoiqu'en dise monsieur Charest, pour signifier notre profonde dissension à nos élus qui ont peut-être oublié qu'ils étaient nos serviteurs et non nos rois et seigneurs... Et tout ce monde de la «rue», monsieur Charest, mérite certainement mieux que ce que vous en pensez et en dites...

En résumé, je redis que je ne prône pas la violence, mais je tiens à une existence commune où la gouvernance se préoccupe sincèrement et totalement des populations dont elle a la responsabilité. Est-ce utopique de souhaiter cette vie-là et de désirer un peu de sang neuf, un vent de fraîcheur ?

* En 2004, monsieur Durand publiait: *Pour une éthique de la dissidence: liberté de conscience, objection de conscience et désobéissance civile.*

Pêcheurs en herbe du service de garde

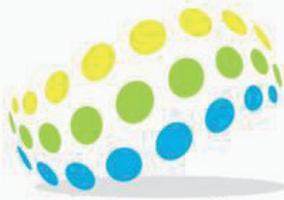
Le 8 juin dès 15 h, au Parc Richelieu, se tenait encore cette année notre activité « Fête de la pêche » pour les jeunes ayant suivi les ateliers « Pêche en herbe » au service de garde de l'école du Trivent. Nous avons été à nouveau les hôtes pour accueillir les élèves de 3 autres services de garde (écoles du Boisé, Cap Soleil et Montagnac) qui ont également suivi les ateliers.

Les jeunes ont eu la chance d'inaugurer leur toute nouvelle canne à pêche et de mettre en pratique les techniques apprises tout au long des 8 ateliers, sous la supervision de leur formateur M. Jean-Marie Brousseau ainsi que de leurs parents, venus les encourager et donner un petit coup de main.

La Municipalité a ensemencé à nouveau une partie du lac devant les jeunes et nous les remercions énormément de leur participation. Encore cette année, cette belle activité a été rendue possible grâce au programme « Pêche en herbe » de la Fondation de la Faune ainsi qu'à notre très généreux monsieur Jean-Marie Brousseau, ancien chroniqueur de l'émission « Chasse et pêche », sans oublier monsieur Réjean Boutin, agent de la faune, qui sont venus transmettre aux jeunes leur passion pour la pêche et la nature.

par Annie Tremblay, tech.
Service de garde La Halte Scolaire
École Du Trivent (418) 821-8050, poste 8087





Votre choix
Notre voie

Candidat indépendant Montmorency

Je suis fier de pouvoir partager ma passion et mon engagement avec vous !

- être à votre écoute;
- défendre les besoins et les intérêts de la majorité silencieuse;
- questionner activement la bureaucratie, les politiques et les programmes sans ligne de parti;
- développer économiquement notre circonscription.

Je vous invite à consulter mon site web et à venir me rejoindre via les réseaux sociaux.

Vous pouvez faire la différence.

Au plaisir de vous rencontrer !



martinroussel.ca

Martin ROUSSEL

Autorisé par Mélanie Harvey, agente officielle

Parce que chaque geste compte





Tant à faire, tant à donner

La Caisse Desjardins de Beauport soutient, année après année, des initiatives issues de sa collectivité.

Pour aider et pour favoriser l'épanouissement des personnes dans le besoin.

Pour leur donner le coup de pouce qui améliorera leur quotidien.

Pour conjuguer avoirs et êtres.

Siège social
799, rue Clemenceau

Centre de services Sainte-Thérèse
2390, boulevard Louis-XIV

Un seul numéro : 418 660-3119
www.desjardins.com/caissedebeauport



Desjardins

Caisse de Beauport

Fête nationale 2012 à SBDL

par Louise Côté

La Fête nationale est un événement que la municipalité de Sainte-Brigitte a à cœur de célébrer chaque année. Donc le 23 juin dernier, dès 15 h 30, des jeunes et leurs parents se sont rassemblés au terrain des loisirs. Sous le thème *Le Québec en nous*, des enfants occupaient joyeusement les jeux gonflables, d'autres s'affairaient à la création d'une fleur de lys géante tandis que d'autres faisaient patiemment la file pour se faire maquiller ou encore décidaient d'aller écouter un conte.

Sur fond de musique québécoise, tout en surveillant leurs enfants, des groupes se formaient et les parents devisaient gaiement entre eux. Quelques enfants et parents ont profité de l'occasion pour acquérir, à un prix minime, des livres usagés qui restaient de la vente du matin à la bibliothèque.



Panachou et Chatouille

res au profit de la Maison de jeunes de SBL. Tous les intervenants et quelques jeunes de *La Barak* s'étaient mobilisés pour faire «rouler» cette grande tablée.

Le camp d'été 2012, les Z'Actifs

Cette journée de fête offrait l'occasion idéale pour lancer le camp d'été 2012 (25 juillet au 10 août). Le camp les *Z'Actifs* propose aux enfants de 5 à 12 ans des activités diverses et dynamiques. Chacune des 7 semaines aborde le thème général *À la découverte d'un monde imaginaire* sous un angle différent : Mario Bros, Harry Potter et les sorciers, Tintin, pirates, Astérix et les Gaulois, création de son propre héros et enfin, Shrek. Avec un projet spécial hebdomadaire, une sortie, une baignade, des jeux et du sport, votre enfant aura de quoi s'amuser tout un été sans se demander quoi faire.

Une équipe de travail efficace, enthousiaste et sérieuse composée de 22 jeunes assurera à votre enfant un encadrement sécuritaire. Bel été à tous !

Spectacle de Bonhomme Bonhomme

Puis, vers les 19 heures, l'assistance commence à changer : moins de très jeunes, plus d'ados et d'adultes. Et à 20 heures, pour la 2e année consécutive, le groupe *Bonhomme Bonhomme* présente son spectacle interactif et intergénérationnel : *Bonjour la visite !* Créé et animé par madame Francine Thomassin de Sainte-Brigitte, ce groupe fait revivre les contes québécois et les chants traditionnels en offrant une prestation vivante pour le plus grand plaisir de tous, petits et grands. Bravo ! (Voir le journal *Le Lavallois* de décembre 2010, pages 4,5,36 et celui de août 2011, p. 32).

Site web : <http://bonhommebonhomme.com/>



Éducateurs du camp d'été 2012, les Z'Actifs

Photo: Nathalie Gagnon



Au travail pour une fleur de lys géante

Photo:L.Côté



Maquillage avec Nathalie Moffet

Photo: L.Côté

La tablée de la Maison de jeunes

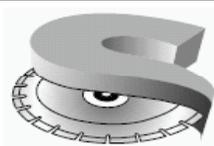
Dès 17 heures, c'est le temps de combler les appétits avec une vente de hot dogs, boissons gazeuses et bières.

Après 21 heures

Viennent ensuite les discours patriotiques, l'hommage au drapeau, le feu de joie, le spectacle de *One Way Band* et les feux d'artifice professionnels. Quelle belle journée pour tous !

Tablée de la MDJ

Photo: L.Côté



SCIAGE de béton
A. Tremblay Inc.

Sciage

Asphalte
Joints d'expansion
Murs - Planchers - Portes - Fenêtres

Alain ou Michael Tremblay
80, rue Tremblay
Ste-Brigitte-de-Laval, Qc, G0A 3K0

Commercial et résidentiel

R.B.Q. : 8229-6963-28

sciage@live.ca

Forage

Trous
1 à 24 pouces
de diamètre

Bureau: 418 825-3304
Cellulaire: 418 808-6557
Télécopieur: 418 825-2948

Massages thérapeutiques - Relaxation - Lâcher-prise
Santé et Énergie



Nicole Ador

Naturopathe et Massothérapeute spécialisée

418 922-5940

L'expérience à votre service !

Membre A.N.Q. et R.M.Q.

Local - Service à domicile disponible

Sur rendez-vous

<http://everyoneweb.fr/nicoleador>

cell : 418 922-5940



Plomberie
Denis Lajeunesse

Résidentiel et Commercial
1259, Boul. Raymond
Québec (Québec) G1B 1K1
418 998-3446

compagnie: 91942086

Plus de 20 ans d'expérience



Complice de votre avenir financier!

Maxime Caron-Bourque

Conseiller autonome - Conseiller en sécurité financière

Représentant en épargne collective

418 627-4447 p. 243



maxime.caron.bourque@sfl.qc.ca

www.sfl.qc.ca/maximecaronbourque



Impliqué à 100% dans l'attente de votre MIEUX-ÊTRE FINANCIER, je me fais un devoir, en tant que conseiller en sécurité financière, de développer avec vous une stratégie judicieuse, inspirée de vos véritables besoins.

Les papillons du pré-scolaire

par Louise Côté

Le 5 juin dernier, vers 13 h 15, nous avons rendez-vous, Lucille et moi, avec les élèves du pré-scolaire et leurs professeurs, près du kiosque du parc Richelieu.

Le moment tant attendu était enfin arrivé. Les chrysalides que ces enfants avaient observées et soignées minutieusement s'étaient enfin transformées. Quels beaux papillons ! Visages radieux, les jeunes assistent à l'envolée de leurs papillons et tendent les mains pour qu'ils s'y posent.



Soudain, surprise ! Deux jeunes s'approchent pour nous remettre une petite boîte de carton décorée de papillons et contenant chacune un papillon aimanté qu'ils avaient peint. À l'activité culturelle, les professeurs avaient donc ajouté une activité artistique ! Aujourd'hui, les écoliers profitent vraiment de nouvelles façons d'apprendre et de joindre l'utile à l'agréable. Nous apprécions votre gentillesse.

Merci pour ces beaux moments passés avec vous.



Papillons, envolés-vous !

Photo: L.Côté



Quel beau travail !

Photo: L.Côté

salon
Jo Lem

Esthétique
Électrolyse
Pédicure (soin des pieds)
Cellulite

Promotion

Demi-jambe au lazer	149,00 \$
Aines et aisselles	89,95 \$

Nouvelles heures d'ouverture

Mardi, mercredi et jeudi :	9h à 20 h
Vendredi :	9h à 17 h
Samedi : sur demande	9h à 12 h

*Venez nous rencontrer
au 4, rue de la Fabrique*

418 825-1072 *Johanne Lemay*



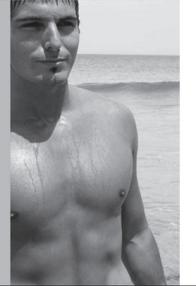

Nouveau
Épilation laser

Technicienne sur place offrant divers services.
Nouvelle technologie, beaucoup plus efficace,
rapide et sans douleur.



derméden
solution laser

Épilation au laser
et photorajeunissement

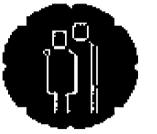



Vous voulez avoir une peau jeune et en santé?
Derméden est votre spécialiste!
Nous utilisons les meilleures technologies disponibles afin de maximiser les résultats :

- | Épilation au laser ou à la lumière pulsée (IPL)
- | Photorajeunissement (IPL)
- | (ridules, pores dilatées et éclaircissement du teint)
- | Raffermissment cutané (perte d'élasticité, de collagène et de tonus)
- | Lésions vasculaires faciales (couperose)
- | Taches pigmentaires
- | Blanchiment de dents



Club de l'Âge d'Or



Soyez les bienvenus aux activités du club de l'Âge d'Or de Sainte-Brigitte-de-Laval

Le Club de l'Âge d'Or entreprend sa 42^e année d'opération en proposant à toutes les personnes de plus de 50 ans un éventail d'activités et d'avantages des plus intéressants. Que vous soyez encore au travail, nouvellement retraité ou aîné, vous trouverez de quoi occuper vos loisirs, que ce soit en participant aux nombreuses activités sociales, culturelles et sportives offertes ou encore en contribuant au succès du club à titre de bénévole.

Le club étant partenaire du réseau FADOQ, vous aurez également droit à de nombreux rabais sur des produits d'assurance, des frais d'hébergement, des abonnements à de grands quotidiens et revues, des produits de lunetterie, de prothèses auditives et plus encore...

Venez nous voir au sous-sol de l'église, le mardi 28 août prochain, à 11 h 30, lors de notre épluchette de blé d'Inde annuelle. Nous aurons plaisir à vous faire connaître le programme des activités de la prochaine année et à répondre à toutes vos questions.

Profitez de votre visite pour vous inscrire à nos cours de danse en ligne ou aux équipes de shuffleboard et de petites quilles. Du plaisir en perspective !

D'ici là, veuillez prendre note de l'horaire des prochaines activités du club.

Épluchette et hot dogs

Notre épluchette de blé d'Inde annuelle aura lieu le mardi 28 août au sous-sol de l'église à 11 h 30. Le repas sera précédé d'une messe à 11 h pour celles et ceux qui désirent y assister. Réservation requise avant le 24 août.
6 \$ les membres et 8 \$ les non-membres

Responsable :
Jean-Marc Jennings, 825-1527

Jeu de pétanque extérieur

La pétanque extérieure se poursuivra au Parc Richelieu tous les mardis et jeudis soirs à 19 h jusqu'à la fin du mois d'août et même plus tard si le beau temps le permet. Cette activité est gratuite. Vous n'avez qu'à vous présenter au terrain de pétanque pour jouer.

Responsables des mardis :
Lorraine et Pierre-Paul Giroux
907-5167

Responsable des jeudis :
Paul-Henri Fortier 825-2031

Cours de danse en ligne

Catégories: débutant 2 et intermédiaire
Les cours de danse en ligne se tiendront au sous-sol de l'église le lundi soir à compter du 17 septembre pour une période de 10 semaines. Le premier cours aura lieu de 19 à 20 h ; le second suivra de 20 à 21 h.

Notez qu'un minimum de 17 personnes est requis pour que le cours ait lieu. L'inscription doit se faire par téléphone ou auprès des responsables lors de l'épluchette de blés d'Inde.

35 \$ membre, 40 \$ non-membre

Clémence Thomassin, 825-2206
Michel Després, 849-2089

Carte de membre 2012-2013

Grâce à l'aimable collaboration de la Municipalité, à nos commanditaires et une gestion efficace, le Club de l'Âge d'Or peut vous offrir la carte de membre au même prix que l'année dernière soit 24 \$. Les cartes de membre pour l'année 2012-2013 seront disponibles dès le 19 août 2012 et doivent être renouvelées avant le 30 septembre. Si vous changez d'adresse, n'oubliez pas d'en aviser Jean-Marc Jennings 825-1527 le plus tôt possible, pour recevoir votre revue Virage.

Gala de danse

Le Gala de danse de la FADOQ a eu lieu le 2 juin 2012, au Patro Roc-Amadour. Les chorégraphies des danseurs des différents secteurs ont pu être admirées par plus de 525 personnes. Le club de l'Âge d'Or de Ste-Brigitte était représenté par Lilianne Lacroix, Monique Vallée, Gaétan Thomassin, Lorraine Giroux et Noëlla Lehoux. En compagnie des 132 personnes du secteur Orléans, ils ont dansé un Foxtrot-chacha et une valse viennoise.

Jeu de Shuffleboard (Palet)

Le Club dispose de deux courts de shuffleboard au sous-sol de l'église. Plusieurs personnes nous ont indiqué leur intérêt pour ce jeu qui requiert de la coordination, de la stratégie et un esprit de compétition. Joignez-vous à nos joueurs pour vous amuser fermement tout les mardis après-midi (sauf le dernier mardi du mois). L'inscription doit se faire par téléphone ou auprès des responsables, lors de l'épluchette de blé d'Inde.
Yolande Lecours 825-2709
Martin Hamel 825-3543

Ouverture du club

Le mardi 11 septembre aura lieu l'ouverture officielle du club à 13 h, au sous-sol de l'église.

Petites quilles

Notre ligue de quilles reprend ses activités le vendredi 31 août à la salle de quilles St-Pascal. Si ce loisir vous intéresse, contactez Yvon Lamarre, 825-2784.

Tournoi de quilles amical

Le vendredi 24 août à 9 h 15, vous êtes invités à participer à un tournoi de quilles amical. Ce tournoi est ouvert à tous.

Pour information et inscription:
Responsables : M. Yvon Lamarre
M. Jean-Marc Jennings
825-2784 825-1527



Conseil d'administration

Michel Després, prés. 849-2089
Paul-Henri Fortier, v-prés. 825-2031
Clémence Thomassin, secr. 825-2206
Jean-Marc Jennings, trés.-rel. 825-1527
Marcel Tremblay, dir. 825-5059
Pierre-Paul Giroux, dir. 907-5167
Céline Falardeau dir. 825-3408

FAUBOURG DE LA RIVIÈRE FERRÉE

JOSÉE MORNEAU *beau lieu*
418 933-3539
Richard Dubé
418 667-1011

jomorno@hotmail.com gestionricharddube@videotron.ca

TERRAINS À VENDRE

<p>Desjardins Caisse des Chutes Montmorenc</p>	<p>GPEC</p>
<p>CHARLESBOURG, SECTEUR MONTAGNE-DES-ROCHES</p> <p>NOUVEAU</p> <p>Magnifique demeure avec garage chauffé de construction récente (Novoclimat), garantie jusqu'en 2014, foyer au gaz, moulures, porte d'arche, cuisine raffinée, 4 c.c. avec walk-in. S.b. avec douche céramique. Chambre froide au s-sol. UNE VISITE S'IMPOSE!</p> <p>SIA 8748752</p>	<p>BOISCHÂTEL, FAUBOURG DE LA RIVIÈRE FERRÉE</p> <p>A BÂTIR</p> <p>399 000 \$ + taxes. Façade pierre, 3 côtés fibrociment, 30' X 32', 3 c.c., 3 walk-in, s.b. avec douche céramique, Novoclimat, Garage 14' X 26'. Secteur fils enroulés. À proximité de tous les services.</p>
<p>BEAUPORT, SECTEUR RUE LABELLE</p> <p>RUE DIANE</p> <p>Secteur tranquille en forte demande, bungalow d'excellente qualité, 4 chambres, 2 salles de bains, patio 12' X 16', cabanon 8' X 10'. À proximité de l'autoroute, école primaire, parc, idéal pour jeune famille.</p> <p>SIA 8668738</p>	<p>ST-ÉMILE, SECTEUR DE LA FAUNE</p> <p>NOUVEAU</p> <p>Impeccable bungalow, 4 côtés brique, garage attaché et excavé 14' X 26', 4 c.c. dont 1 au rdc, 2 s.b., chambre froide, patio fibre de verre 14' X 16', rampe aluminium, cabanon. Très bien entretenue. Secteur tranquille, à proximité de tous les services.</p> <p>SIA 8759562</p>
<p>L'ANGE-GARDIEN</p> <p>Des Domaines de La Vallée Lac de La Retenue</p> <p>Superficie de 42 000 p.c. à 200 000 p.c. PHASE 3</p> <p>ENCORE 9 TERRAINS À VENDRE</p> <p>VENDU</p>	<p>ST-FERRÉOL (SECT. FAUBOURG RUE DE COUBERTIN)</p> <p>VUE SUR LES PENTES</p> <p>Faubourg Olympique, superbe maison à étages, 32' X 38', vue panoramique sur pentes ski, 3 c.c., bois lattes, comptoir granit, armoires bois, s.b., douche côté, foyer, salon + c. à manger, tout cath., garantie 5 ans maison neuve, s-sol à finir, faut voir!</p> <p>SIA 8536216</p>
<p>CHÂTEAU-RICHER</p> <p>Maison mobile entièrement rénovée en 2008. Remise à neuve 12' X 12', grand patio. Moins cher qu'un loyer!</p> <p>SIA 8703571</p>	



Une collaboration efficace

Objet : Laval'art

Depuis quelques années, l'exposition Laval'Art se déroule sur notre territoire en septembre. D'année en année, cet événement attire de plus en plus de visiteurs mais aussi davantage d'exposants. L'espace actuel du Trivent, lieu d'exposition des kiosques, devient donc restreint.

Afin de pallier ce manque d'espace, la Municipalité a entrepris des démarches pour utiliser l'église la fin de semaine du 14, 15 et 16 septembre. Après discussions, les membres du Conseil de fabrique de Sainte-Brigitte-de-Laval y sont favorables.

Ainsi, la messe dominicale sera célébrée à l'école Le Trivent à l'occasion du lancement pastoral le 16 septembre, à 9 h 30. Notez que si d'autres événements majeurs se présentaient, nous prendrions les dispositions nécessaires avec les personnes concernées, en temps et lieu.

Les membres du Conseil de fabrique et le Conseil municipal sont très heureux de collaborer ensemble afin d'offrir aux citoyens des services répondant à leurs attentes. Sainte-Brigitte-de-Laval est une grande source de richesse de talents et nous en sommes heureux et fiers.

Gilbert Thomassin, maire
414, avenue Sainte-Brigitte
Sainte-Brigitte-de-Laval
Bureau : 418 825-2515

Réjean Lessard, curé
1, rue du Couvent,
Sainte-Brigitte-de-Laval
Bureau : 418 825-2596
Cellulaire: 418 953-4407



Lancement pastoral



Bénédiction des sacs d'école

Bonjour à tous,

Dimanche le 16 septembre prochain, lors de la messe dominicale à 9 h 30, nous procéderons au «Lancement pastoral» et il y aura la bénédiction des sacs d'école.

Exceptionnellement, la célébration aura lieu au centre communautaire Du Trivent. Nous vous invitons donc en grand nombre à participer à cet événement.

Après la messe, il y aura une petite collation pour tous.

Invitation toute spéciale aux jeunes familles, aux jeunes d'âge scolaire « avec leur sac d'école » et au groupe qui participe à l'enseignement religieux.

Célébrons ensemble ce nouveau départ et participons à de joyeuses retrouvailles.

À bientôt!

L'Équipe pastorale.



TAXI BUS LAVAL



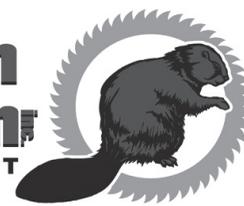
417, ave Ste-Brigitte,
Ste-Brigitte-de-Laval
G0A 3K0
C.P. 838

3 taxis - 24 h

Yvan Bur: 418 825-2344 Cell. 418 932-2344

Excavation Dave Thomassin

SPÉCIALISTE EN DÉBOISEMENT



Déboisement - Excavation - Terre noire tamisée
Aménagement de terrain - Location machineries lourdes
Transport terre-sable-gravier

Rés : 418 825-3930 Bur : 418 825-2344
Cell.: 418 929-3930 Fax : 418 825-2754
francyvan@ccapcable.com
417, ave Ste-Brigitte
Ste-Brigitte-de-Laval, G0A 3K0

Y VEND DU BOIS

Bois de chauffage - Poêle et foyer
Coupe de bois

Yvan Bur: 418 825-2344 Cell. 418 932-2344



Déneigement

DAVE Bur : 418 825-3930 / Cell. 418 929-3930 Yvan Bur : 418 825-2344 / Cell. 418 932-2344



PLUS D'ÉCONOMIES, MÊME DIVERTISSEMENT

Choisir un téléviseur conforme à la plus récente spécification technique ENERGY STAR®, c'est viser à épargner un maximum d'énergie et d'argent.

www.hydroquebec.com/residentiel/televiseurs



Contrat d'entreprise ou de service

Il s'agit de deux types de contrat d'appellation différente, mais présentant plusieurs points en commun.

Définition

Le contrat d'entreprise, aussi appelé devis ou ouvrage, est le contrat par lequel une personne, habituellement un entrepreneur, s'engage envers le client à réaliser un ouvrage matériel ou intellectuel moyennant un prix que le client s'engage à payer.

Le contrat de service est le contrat par lequel une personne, le prestataire ou fournisseur de services, s'engage à exécuter son activité professionnelle au profit du client en échange d'un paiement.

Dans ces deux types de contrats, nous retrouvons l'absence de lien de subordination quant à leur exécution. Ainsi, l'entrepreneur ou le fournisseur de services a le libre choix des moyens d'exécution du contrat, et ce, suivant les instructions initiales du client. Toutefois, ce dernier ne peut pas imposer à l'entrepreneur ou au fournisseur de services la façon dont le travail doit être exécuté mais bénéficie d'un droit de surveillance de la progression du travail.

Prix

Le prix de l'ouvrage ou du service est déterminé par le contrat, les usages, la loi ou la valeur des travaux effectués ou des services rendus. Toutefois, lorsque le prix est établi en fonction de la valeur des travaux exécutés, l'entrepreneur ou le fournisseur de services est tenu, si le client en fait la demande, de lui rendre compte de l'état d'avancement des travaux et des dépenses déjà effectuées.

Si le contrat a fait l'objet d'une estimation, l'entrepreneur ou le prestataire de services doit justifier toute augmentation du prix et le client n'est tenu de payer cette augmentation que si elle résulte de travaux, de services ou de dépenses imprévisibles au moment de la conclusion du contrat. Par exemple, si le client demande des travaux supplémentaires non prévus initialement, l'entrepreneur ou le fournisseur de services peut majorer l'estimé.

Lorsque le contrat est à forfait, le client doit payer le prix et ne peut bénéficier d'une diminution du prix en faisant valoir que l'ouvrage ou le service a exigé moins de travail ou a coûté moins cher. Également, l'entrepreneur ou le prestataire de services ne peut prétendre à une augmentation du prix pour un motif contraire.

Résiliation du contrat

Le client peut, à tout moment et sans raison particulière, mettre fin unilatéralement au contrat, même si les travaux sont déjà entrepris, à condition de respecter certaines exigences. Par exemple, le client ne peut pas mettre fin au contrat pour nuire à l'entrepreneur ou au fournisseur de service et doit toujours agir de bonne foi. De plus, le client devra payer l'entrepreneur ou le prestataire de services pour le travail déjà effectué, les dépenses déjà faites et les biens utilisés pour le travail ou le service.

Quant à lui, l'entrepreneur ou le fournisseur de services ne peut résilier unilatéralement le contrat que pour un motif sérieux, mais jamais à contretemps, et il est tenu de réparer le préjudice causé au client par cette résiliation. Lors de la résiliation du contrat, l'entrepreneur ou

le prestataire de services est tenu de remettre au client une partie de l'avance pour laquelle il n'a pas effectué le travail.

*Joanne Richard, avocate
Dussault Gervais Thivierge s,e,n,c,r,l*

Invitation aux nouveaux arrivants

Depuis quelques années, vous êtes plusieurs nouveaux résidents à venir vous installer dans notre coin. L'équipe du journal Le Lavallois aurait le goût de faire un reportage avec vous,

Vous pourriez nous raconter ce qui vous a amenés chez nous, ce que vous appréciez dans votre nouvel environnement, ce qui vous déçoit ou vous préoccupe....

Si vous avez des observations ou des projets qui vous tiennent à coeur, venez nous rencontrer, il nous fera plaisir de piquer une petite jasette avec vous pour mieux vous connaître et ainsi vous faire connaître.

Vous avez une expérience particulière, vous pourriez la partager avec nous, qui sait, vous pourriez même faire l'objet d'une entrevue.

Ce sera une petite rencontre bien sympathique, communiquez avec nous.

Lucille 948-2610 ou Jean-François 948-8947

Ste-Brigitte-de-Laval




Belle propriété
3 ch. + 1 bureau, terrain 75 000 pi².
Elle vous surprendra

Kathy Grégoire
Courtier immobilier
Cell : (418) 951-5578
kgregoire@votreagentimmo.com

Benoit Morissette
Courtier immobilier
Cell : (418) 955-5578
bmorissette@votreagentimmo.com

www.viacapitalevenu.com

Via Capitale Sélect
Agence immobilière
Tél : 418 627-3333




Évaluation et fiscalité municipale
Analyse immobilière
Groupe Altus Solutions technologiques
Géomatique

1265, boulevard Charest Ouest,
bureau 1200, Québec (Qc) G1N 2C9
T 418.628.6019 F 418.628.5200
www.groupealtus.com




Yves Thomassin
Représentant

418 688-1212 Ligne directe 418 688-1242,
2145, rue Frank-Carrel poste 225
Québec, Québec G1N 2G2 Fax: 418 688-1281
www.marlinchev.gmcanada.com y.thomassin@marlinchev.com



CARROSSIER EXPERT 2000
Débosselage et peinture
Redressement de châssis
Réclamation d'assurance
Estimation gratuite



Genevève Paré
propriétaire

418 664-1456
418 664-0310
570, Adanac, Local 106-107
Beauport, Qc
G1C 7B7
carrossierexpert@megaquebec.net



418 661-9223
wilbrodrobert.com
1010, boulevard Raymond

Nous sommes demeurés une **entreprise familiale** qui tisse des liens serrés avec sa clientèle et la communauté. Nous soignons également, davantage qu'ailleurs, tous les détails qui font une grande différence, sans pour autant coûter plus cher.

Nous avons également des **FORFAITS** qui vous permettent d'économiser tout en simplifiant les choix à faire.

Forfait
SIMPLICITÉ
2 500 \$, qualité Wilbrod Robert incluse*

Notre **FORFAIT SIMPLICITÉ** offre une solution complète pour seulement 2 500 \$, soit le montant accordé par la Régie des rentes du Québec pour les funérailles des personnes admissibles.

Salon-chapelle pour cérémonies liturgiques et salles de réception disponibles.

*Taxes de vente en sus de tous les montants mentionnés

Les allergies

L'allergie est une réaction exagérée du système immunitaire à l'égard de certaines substances normalement inoffensives. Si une personne, prédisposée à faire des allergies, entre en contact avec une substance étrangère nommée allergène, son système de défense le gardera en mémoire. Lorsqu'elle sera à nouveau en présence de cet allergène, son corps, en le reconnaissant, se défendra en libérant différentes substances telles que l'histamine. Ceci déclenchera une foule de symptômes.

L'allergie peut se présenter sous différentes formes et intensités. Parmi celles-ci, il y a la dermatite atopique (eczéma), l'asthme et la plus fréquente, la rhinite allergique.



Causes

L'histoire familiale semble associée à la tendance à faire des allergies. En effet, si un ou les deux parents sont atteints d'une forme d'allergie, leurs enfants sont plus à risque d'en souffrir eux aussi. Toutefois, l'allergie ne se présentera pas nécessairement de la même façon. Il existe deux types de rhinites allergiques:

- saisonnière (aiguë ou périodique), comme le rhume des foins, qui ne se présente qu'à certaines périodes précises et revient annuellement. Elle est causée par des allergènes transportés par le vent tels que le pollen de l'herbe à poux, celui des arbres et des graminées. Voir le tableau à la fin du document pour connaître la répartition annuelle des différents pollens.
- aperiodique (chronique) qui survient sans relation aux saisons et qui est due à des allergènes présents dans l'air ambiant des habitations comme les acariens (mites de poussières), les phanères (plumes, poils et pellicules de peau) des animaux de compagnie et les moisissures dues aux problèmes d'humidité ou d'infiltration d'eau.

Symptômes

Les allergies se manifestent par différents symptômes d'intensité variable. Selon la personne atteinte, on peut retrouver un ou plusieurs des symptômes suivants :

- écoulement nasal avec sécrétions claires;

- éternuements;
- démangeaison du nez;
- congestion du nez ou des sinus;
- mal de tête;
- écoulement de sécrétions dans la gorge en provenance du nez;
- picotements de la gorge;
- enflure et rougeur de la peau et des muqueuses (ex. tissus tapissant l'intérieur de la bouche);
- yeux rouges;
- picotement des yeux;
- larmolement (yeux qui pleurent);
- respiration difficile et sifflante;
- toux;
- asthme (dans les cas les plus graves);
- urticaire (éruptions cutanées accompagnées de démangeaisons);
- choc anaphylactique (état de choc qui pourrait causer la mort en quelques minutes).

Diagnostic

Pour établir le diagnostic d'une allergie, il est important de noter certaines informations telles que le moment du jour, la période de l'année, l'intensité, les symptômes, les substances que l'on soupçonne être responsables de l'allergie, etc.

Le médecin peut aussi avoir recours à des tests, sans douleur, qui se font sur ou sous la peau. Ainsi, il pourra déterminer quels sont les allergènes coupables.

Traitement

Il existe un large éventail de traitements pour les allergies. On peut les utiliser seuls ou en association et les choisir en fonction des symptômes présents. Certains ont une action locale, comme les gouttes pour les yeux et d'autres agissent sur tout le corps comme les antihistaminiques que l'on prend oralement.

En règle générale, un traitement débuté avant le contact avec l'allergène est plus efficace que lorsque les symptômes de l'allergie sont déjà présents. Plusieurs sont offerts en vente libre. Une consultation avec le pharmacien est tout indiquée afin de bien choisir le ou les traitements appropriés pour chaque personne.

De plus, des traitements de désensibilisation peuvent être effectués par le médecin. Cela consiste en l'injection de petites quantités de substances auxquelles la personne est allergique. Cela permet au corps d'acquiescer une « endurance » à ces allergènes et de ne pas réagir aussi fortement lors d'un prochain contact.

Caroline Foisy, pharmacienne



MARTIN ROCHETTE
Courtier immobilier

Sainte-Brigitte, JE M'EN OCCUPE



RE/MAX
MILLE MAISONS. UN CHEZ-SOI.
RE/MAX Référence 2000
Agence immobilière

• **Faites confiance à un agent qui connaît et habite Ste-Brigitte.**

3333, du Carrefour
Beauport (Québec) G1C 5R9

418 666-5050

• **Évaluation de votre propriété sans frais et sans engagements.**

VAL-BÉLAIR



«Le Vert Val Bélaïr». De ce magnifique penthouse de style contemporain vous serez aux premières loges pour les levers et couchers de soleil avec vue panoramique sur les montagnes en prime. 1 chambre avec possibilité de 2, coin média. Grandes pièces, 2 stationnements, ascenseur, piscine et spa sur le toit. Le luxe et le chic à prix réaliste!

STE-BRIGITTE-DE-LAVAL



NOUVEAU
Superbe cottage 26 X 29 avec tourelle aux limites de Beauport, 3 chambres à l'étage, grande salle de bains avec podium. Foyer au salon, cuisine très fonctionnelle, patio en fibre de verre, piscine. Cour au sud. Aucun voisin arrière. Tout y est. 298 000\$.

TERRE À BOIS/ARMAGH



NOUVEAU
Terre à bois 91,6 hect. (268 arp.) maj. partie boisée résineux 30 à 40 ans. Eval. et invent. dossier. Zonage agricole. Incl. bât. grange transformé en chalet 4 sais. Sans garantie légale. Borné sud par riv. du sud. Potentiel revenu intéressant et terr. chasse. 175 000\$.

STE-BRIGITTE-DE-LAVAL



Tranquillité et intimité. À quelques minutes du village. Plain-pied sur terrain de 48 000 pieds carrés boisé. 3 chambres dont 1 au sous-sol. Sous-sol partiellement aménagé. Construction 2010. Garantie 2015. Possession 90 jours. Qualité/prix parfait. 229 000\$.

STE-BRIGITTE-DE-LAVAL



Aux limites de Beauport, style canadien, 4 côtés brique, 30 X 30. 3 chambres, salon cathédrale + foyer. Grande cuisine fonctionnelle, porte jardin sur grande cour intime. 33 000 p.c. Vue pano. mont., remise. Maison dans l'arbre incluse. 289 000\$.

BORD DU LAC



TERRAIN
Directement sur la rive du lac des Abénakis. 120 pieds de façade par 227 pieds de profondeur, en partie déboisé. Prêt à construire, sans voisin arrière. Égout et eau municipale. Le plus beau terrain du secteur. 109 000\$.

STE-BRIGITTE-DE-LAVAL BORDÉ PAR LA RIVIÈRE



TERRAIN
Bienvenue auto constructeur. Terrain de 88 000 p.c. bordé par la Rivière de L'Île. Topographie permettant une vue panoramique sur les montagnes et la Rivière. Sentier et pergola au bord de l'eau déjà sur place. Aucune taxes. Le plus beau du secteur!

VAL-BÉLAIR



En rangée, unité de bout, construction 2008, 3 c.c., grandes pièces, cuisine super fonctionnelle. Grand terrain de 6 450 p.c. sans voisin arrière. À quelques minutes de la base et de tous les services. Possession vers le 24 septembre. Transfert. 212 000\$.

LE MESNIL



Situation idéale, Château du Mesnil, condo 2 chambres + bureau au r.d.c., fenestration 3 côtés, grandes pièces ensoleillées (sud-ouest) cuisine séparée, 2 stat., aucun escalier. Près piscine, grande terrasse privée, possibilité de vendre meublé. 219 000\$.

TERRAINS AUTO-CONSTRUCTEURS

• 180 000 pieds carrés: 59 000\$, accès à la rivière Montmorency, Rue St-Georges, Sainte-Brigitte.

• 32 200 pieds carrés: 20, des Emeraudes, Sainte-Brigitte, 65 000\$.

• 17 700 pieds carrés: avec services, 28, du Balbuzard, Stoneham.

STE-BRIGITTE-DE-LAVAL



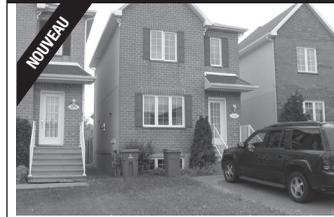
PRIX REVISE
Plain-pied 34 X 34, façade pierre, construction 2009, garage 22 X 26 attaché. Grades pièces aires ouvertes au r.d.c., vue montagnes, plafond 9', 4 chambres dont 2 au s.s., comb. lente, aqueduc et égout mun. Prox. école prim. et parc. Secteur jeune, date de possession à discuter. 269 000\$.

STE-BRIGITTE 45 ARPENTS



NOUVEAU
Bois rond style scandinave 2009, 2 c.c. poss. 3. Foyer au salon, dalle chauffante au s.s. Terre à bois env. 45 arpents, érablière, cabane à sucre équipée et fonctionnelle. Petit lac ensemené, plan aménagement forestier au dossier. A 25 minutes de Québec, site intime.

BEAUPORT



NOUVEAU
URGENT! Près de tout, cottage 2002, 2 c.c. à l'étage et 1 au s.s. Cuisine fonctionnelle. Planchers bois et céram., foyer au gaz au salon. Climatisé, système d'alarme, s.f. au s.s. Grand patio couvert et spa nature dans la cour. Sans voisin arrière. Possession 60 jours. 264 500\$.

STE-BRIGITTE-DE-LAVAL



NOUVEAU
Site enchanteur, bordé par la rivière de l'Île sur 130'. Terrain 105 000 p.c. Près de la rivière. Voisins éloignés. Tranquillité absolue. Nécessite des rénovations importantes. Vendue sans garantie légale de qualité. Possession rapide. 48 heures pour visiter. 169 000\$.

STE-BRIGITTE-DE-LAVAL



NOUVEAU
Terrain de 27 000 p.c., arbres matures, sans voisin arrière, au coeur des montagnes, plain-pied, 2 c.c., gar. attaché, pl. bois d'érabale, s.f. au s.s., comb. lente, patio arrière 16 X 12 + accès à la piscine chauffée. Possession rapide, voir D.V. Toit refait 2012. 199 000\$.

Merci M. le maire pour votre attention

J'ai logé une plainte écrite à la municipalité en avril dernier par rapport à l'état « lamentable » de 3 des 6 km de la chaussée de notre rue St-Louis. Chaque année, lors de la fonte des neiges, cette rue qui serpente entre deux merveilleuses montagnes est victime de dures épreuves printanières. Je dois faire ce trajet deux fois par jour depuis cinq ans et, ayant fait l'acquisition d'un véhicule neuf récemment, ce chemin m'est alors apparu en pire état.

Monsieur le maire m'a répondu « lui-même » par courriel à l'effet qu'une étude de ce « cas » serait faite dès que la température le permettrait soit à la fin du dégel et que je serais informée éventuellement des développements sur le sujet. « Bien sûr me suis-je dit », j'ai cru cette histoire tombée à tout jamais dans l'oubli.

Quelle ne fut pas ma surprise, le 25 juin dernier, de voir apparaître monsieur Gilbert Thomassin en personne à ma résidence! En effet, celui-ci est venu me confirmer qu'un budget de 100 000 \$ avait été voté à la réunion du conseil, le 11 juin dernier, et que les travaux de réfection d'une partie de la rue débuteraient à la fin de l'été.

Merci monsieur le maire ! J'ai apprécié votre visite pour m'annoncer personnellement le traitement futur que recevra ma jolie rue! Dans le monde politique actuel que nous connaissons, cette attention de votre part m'a particulièrement touchée!

Félicitations pour votre attitude!

Édith Couturier



EXAMEN DE LA VUE ET LABORATOIRE SUR PLACE

La Lunetterie
BEAUPORT

- FORFAIT 2 PAIRES
- FORFAIT ÉTUDIANT

Lunette de spécialités :
• ordinateur • billard • sport

Marc Côté,
Opticien

550, Cambrone, 418 666-2022
Sortie Seigneuriale voisin du Métro et du Nautilus
www.lunetteriebeauport.com

GÎTE - B&B
AVENTURES NORD EXPÉ

Hébergement de qualité dans un cadre exceptionnel

5 chambres avec salle de bain privée,
Spa extérieur, service de massothérapie, table d'hôte...

Chèques CADEAU disponibles.
www.gite-aventures-quebec.com
996, av Ste Brigitte / Tel : 418-825-1772

Clinique
Chiropratique *Pubé*

418 951-5836

418 Ave Sainte-Brigitte, Sainte-Brigitte-de-Laval

Service Informatique

G inc.

Claude Gravel
Consultant en informatique depuis 20 ans

Comptabilité
Bureautique
Réseaux

5, rue Bouchard
Ste-Brigitte-de-Laval, Québec
G0A 3K0

Courriel : sicg@ccapcable.com
Téléphone : (418) 948-5491
Cell. : (418) 576-7524

Formateur et revendeur
Surveillez Promotions

LES ENTREPRISES CLERMONT VALLÉE

PEEQ

PRÉVENTION ET ÉCONOMIE D'ÉNERGIE DU QUÉBEC

Clermont Vallée
Président

Tél. : 418 825-2922
Télec. : 418 825-2845

Construction résidentielle et commerciale

20, rue du Domaine, Sainte-Brigitte-de-Laval (Québec) G0A 3K0
peeq@ccapcable.com • www.pwwq.ca

Déneigement
BRIAN THOMASSIN

Résidentiel & commercial

418.208.2210

appelez nous

Déneigement / Toiture / Transport
Aménagement paysagé / Excavation / Location

Depuis 1975, nous réalisons des jardins de diverses inspirations, en utilisant des matériaux naturels.

Nous créons des lieux de vie.

PLAN D'EAU
FOYER EXTÉRIEUR
TRAVAUX DE PIERRE
AMÉNAGEMENT DE SPAS ET PISCINES
ÉCLAIRAGE DE JARDIN

LES JARDINS DE VOS RÊVES

Tél. : 418 825-1081 ■ www.lesjardinsdevosreves.com

SABLIÈRE
VALLIÈRE inc.

Rue de l'Escalade
(près de l'Île Enchanteresse)
Bureau : 418 825-2087
tél : 418 569-9501
cell : 418 932-2699
@ : sablriere.exc.valliere@ccapcable.com

Pierre de rivière tamisée de granite décorative de toutes grosseurs
Sable A et B (remplissage)
Terre tamisée - Pierre à frayère
Enrochement de canal

VALLIÈRE EXCAVATION ENR.
RBQ 2667-8748-94

103, rue du Calvaire
Ste-Brigitte-de-Laval, G0A3K0
Bureau : 418 825-2087
cell : 418 809-2084
@ : sablriere.exc.valliere@ccapcable.com

Transport - Machinerie lourde
Nivelage - Terrassement - Drain - Égout
Entrée d'eau - Installation septique
Écoflo-Bionest et Enviro septique
Essouchage - Déneigement

La grossesse: période de grands changements

Au cours de ses différents trimestres, les changements du corps de la femme enceinte entraîneront leur lot d'inconforts. C'est la région du thorax qui sera ciblée au premier trimestre : le bébé étant plus haut dans le ventre de la mère, la paroi thoracique devra lui donner de l'espace. Évidemment, le changement le plus significatif chez la femme enceinte est l'augmentation du poids au niveau de l'abdomen. Cette charge, que la femme doit supporter 24 h par jour, cause un stress important, touchant particulièrement la région lombaire de la colonne vertébrale et celle du bassin. À partir du deuxième trimestre, le poids du bébé se fait de plus en plus sentir.

Au troisième trimestre particulièrement, un des changements physiques les plus importants chez la femme enceinte est l'augmentation de l'élasticité des articulations. Afin de permettre au corps tout entier (plus spécialement le bassin) de s'adapter à la présence de bébé, les ligaments deviennent rapidement plus malléables et causent parfois de l'instabilité qui se traduit, pour la future maman, par de la douleur ou de l'inconfort.

La chiropratique: douce, sécuritaire et bénéfique

La femme enceinte se voit contrainte d'éviter, dans la mesure du possible, la prise de médicaments. La chiro-

pratique s'avère donc une alternative santé de choix pour soulager les douleurs et les inconforts lors de la grossesse; et ce, de façon naturelle. De plus, nous savons aujourd'hui que l'activité physique modérée pratiquée tout au cours de la grossesse contribue à la bonne santé du nouveau-né ainsi qu'à celle de la future maman. En s'assurant que les systèmes nerveux, musculaire et squelettique fonctionnent de façon optimale, la chiropratique permet à la femme de profiter au maximum des bénéfices de chacun de ses entraînements et du fait même, de sa grossesse.

La chiropratique s'adapte à la femme enceinte

Différentes techniques sont utilisées pour rendre les soins chiropratiques doux et confortables pour la femme enceinte et son bébé. L'utilisation, entre autres, de tables spéciales ou de coussins de maternité spécialement conçus pour les soins chiropratiques rend l'expérience chiropratique d'autant plus agréable, tout en étant bénéfique.

Si la chiropratique est bénéfique pour la mère, elle l'est tout aussi pour l'enfant qui vient de naître puisque la naissance comporte aussi son lot de stress et de traumatismes pour le nouveau-né. L'enfant sera au cœur de ma

prochaine chronique mensuelle, à l'heure de la rentrée scolaire... déjà!

Source: Association des chiropraticiens du Québec

Dr Julien Aubé
Chiropraticien DC

Merci au service d'incendie de la ville

Fébriles, en raison d'un feu provoqué par des travaux mineurs sur la maison, le 22 avril dernier, nous avons fait appel au service d'incendie. Plus de peur que de mal. La rapidité, l'organisation et l'efficacité des pompiers nous ont grandement impressionnés. Inquiets au départ, puisque non desservis par l'aqueduc municipal, nous nous étions déjà interrogés sur la promptitude des services en cas de problème. Bravo à ces hommes et femmes dévoués, à l'œuvre comme des fourmis, avec la même minutie et la même coordination des actions; nous vous en sommes très reconnaissants.

Serge Bernier et Alberte Dugas

Salon Johanne



Une 4^{ème} coiffeuse à votre service



Julia : 418 825-3663

Sébastien Vallée



Résidentiel
Commercial
7 rue des Galets
Ste-Brigitte-de-Laval
Bur : 418 825-0071
Cell : 418 928-8325
maconneriemvr@live.ca
RBQ : 5620-7152-01

MAÇONNERIE MVR inc.
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL



CONSULTANT
THOMASSIN inc.
ENVIRONNEMENT

Yvon Thomassin ing.

138, rue Bernier Est
Québec (Québec)
G2M 1K5

Tél. : 418 849.4916 • Téléc. : 418 849.4941
Cell. : 418 520.0493
consultantthomassin@ccapcable.com



LES IMPRESSIONS
Stampa

445, avenue Marconi
Québec (Québec) G1N 4A7

418 681-0284
418 681-1178

www.stampa.ca
info@stampa.ca

Appareils électroménagers



F. Couillard
Réparations
de toutes marques

418 661-7313

Installation de lave-vaisselle

PEINTURE MONTMORENCY INC.
ENTREPRENEUR PEINTRE

Résidentiel - Commercial - Institutionnel
RBQ8286-2665-41

JOCELYN GIASSON

841, ave Ste-Brigitte, Ste-Brigitte-de-Laval, G0A 3K0
Bur: 418 825-1058 * Cell : 418 808-1724 * Fax : 418 825-1857

Jimmy Doyon
info@toituresjd.com



TOITURES JD

RÉSIDENTIEL • COMMERCIAL

Bardeaux d'asphalte • Membrane soudée
Imperméabilisation • Dénéigement

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
RÉNOVATION

R.B.Q: 8339-8636-56

581-888-0832

www.toituresjd.com



URGENCE 24h

3 rue de Mélezes
Ste-Brigitte de Laval
Québec, G0A 3K0

Le début de la fin

Vous ne pouvez pas ordonner aux pauvres d'obtenir le succès en ordonnant aux riches de ne plus en avoir.

Ce qu'une personne reçoit sans travailler, une autre doit travailler sans en recevoir la récompense.

Le gouvernement ne peut donner à quelqu'un sans l'avoir enlevé à quelqu'un d'autre auparavant à moins d'augmenter le déficit et de le pelleter en avant.

Vous ne pouvez pas augmenter la richesse en la divisant.

Quand une moitié du peuple pense qu'il n'a pas besoin de travailler car l'autre partie va s'occuper d'eux et que l'autre moitié pense que ça ne vaut pas la peine de travailler car ce sera les autres qui récolteront le fruit de ses efforts, alors là, C'EST LE DÉBUT DE LA FIN POUR UNE NATION.

Auteur inconnu

Recherche

- Un électricien pour rétablir le courant entre les gens,
- un opticien pour changer leur regard,
- un artiste pour dessiner un sourire sur tous les visages,
- un maçon pour bâtir la paix,
- un jardinier pour cultiver la pensée,
- un professeur de maths pour nous réapprendre à compter les uns sur les autres.

Matinées mères-enfants

Le Regroupement des Matinées mères-enfants a pour but de briser l'isolement des parents et futurs parents à la maison. Sous forme de rencontres, les parents ont l'occasion de fraterniser et d'échanger entre eux, pendant que les enfants jouent ensemble.

Mères, femmes enceintes, pères et même grands-parents sont les bienvenus avec leurs enfants d'âge préscolaire. Pour participer, vous n'avez qu'à vous présenter au 4, rue de la Patinoire, les mercredis entre 9 h 30 et 12 h (sauf lors de sortie). C'est gratuit.

Voici les activités à venir:

29 août : C'est la rentrée. Journée porte ouverte : exceptionnellement ouvert à 8 h 30, petit déjeuner, animation surprise à 10 h sont au rendez-vous.

5 septembre : activité libre

12 septembre : sortie aux pommes

19 septembre : bricolage d'automne

Responsable : Maude Émond

Pour nous joindre
matineesmeresenfants@hotmail.com
Page Facebook : matinées mères-enfants SBDL

Sainte-Brigitte-de-Laval



Près de Bellevue, grand condo, 3 ch. 1 150 pi². Luminosité abondante, plafonds 9 pieds, entrée privée, niveau 2, garantie maison neuve, balcon avec vue montagne.. Poss. rapide.

Loretteville



Visite libre, dim. 12 août, de 14h à 16 h.

Près de Chauveau., 3 ch. au r.c., importantes rénovations effectuées, grande cour arrière, arbres matures, près de 8 400 pi² terrain, vue sur parc Boivin, tranquillité assurée, Prise de possession : 30 jours..

Francine Chartier
courtier immobilier
cell : 418 802-3513



viacapitale Via Capitale Rive-Sud*
agence immobilière

ATTENTION !! ESPACE À BUREAU ET LOCAL COMMERCIAL À LOUER

MONTAGNE DES EAUX CLAIRES

Hâtez-vous !

Il ne reste que quelques terrains disponibles.



CONSTRUCTION
RICHARD CHABOT

*Des cuisines
de rêve*



*Maison modèle à visiter
sur rendez-vous*

418 808-0588 418 825-1954

**Maintenant au 418, Ave Ste-Brigitte
Ste-Brigitte-de-Laval (Québec) G0A 3K0**

Offrez-vous le sourire dont vous rêvez

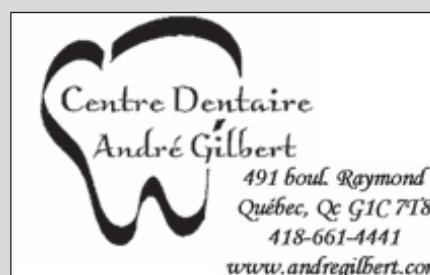
*Obtenez 200\$ de rabais sur un service
de blanchiment à la maison*



En quelques jours et sous le contrôle de votre dentiste, il vous sera possible d'obtenir le sourire éclatant dont vous avez toujours rêvé et ce, en toute sécurité.

Il faut savoir que les meilleurs résultats sont obtenus sur les dents légèrement teintées. Les taches foncées mettront plus de temps à réagir au traitement.

Les résultats obtenus varient d'un patient à l'autre, selon la structure de la dent et la durée du traitement. N'hésitez pas à nous téléphoner pour nous poser vos questions!



Un service de dentisterie et d'implantologie à la hauteur de vos attentes



Effectuez votre vidange d'huile moteur chez MSB mécanique et obtenez;

une carte de récompense de 10\$

+

une carte iTunes de 10\$.*

DE PLUS !

Courez la chance de gagner une paire d'écouteur

BEATS STUDIO!

* L'offre postale commence le 1 mai et se termine le 31 août 2012.
* détails en magasin

**MSB mécanique 1160 boul. Raymond, Québec.
pour rendez-vous: (418) 821-0775**

\$10 REWARD CARD
With Premium Oil Change
PLUS, a \$10 iTunes Card

Carte de récompense de **10\$** avec une vidange d'huile de marque **PLUS une carte iTunes de 10\$**

Receive a \$10 Reward Card PLUS a \$10 iTunes Card after purchase of a professionally installed Premium Valvoline Oil Change.
Reward Card is made payable to the store location where you purchased the service. To use on your next visit toward any service.
OR receive a \$10 iTunes Card when you purchase a Valvoline Premium Conventional Oil Change.

Obtenez une carte de récompense de 10 \$ et une carte iTunes de 10 \$ à l'achat d'une vidange d'huile de marque Valvoline effectuée par un professionnel.
La carte de récompense est valable au centre auto où vous avez acheté le service, à utiliser lors de votre prochaine visite pour tout service.
OU obtenez une carte iTunes de 10 \$ à l'achat d'une vidange d'huile classique première qualité Valvoline.

Mail-in offer begins May 1, 2012 and expires August 31, 2012. / L'offre postale commence le 1^{er} mai 2012 et se termine le 31 août 2012.

Martin Vallée prop. tél : 418 932-4751 téléc. 418.204-4766

Les Forages Lapointe

Creusage de puits artésiens
Hydrofracturation
Sondage
Pieux
Géothermie

Vente et installation de pompes

**Service 24 h sur 24 pour
tout genre de problèmes**

**Visitez notre site Web
<http://forageslapointe.com>**

Nous forons 12 mois par année



729, rue du Bourg-Talon, Québec, Qc G1B 2T2 Lic. RBQ 8108-0939-19

Encourageons les gens de chez-nous - - - Plus de 500 clients satisfaits

Le Trivent en musique

par Louise Côté

Le 13 juin 2012, toute l'école Du Trivent est en fête. On est à quelques jours des vacances et c'est le spectacle de musique de tous les élèves. Le gymnase est plein à craquer: professeurs, étudiants, bénévoles et quelques parents qui ont pu s'y faufiler.

Monsieur Maxime, le professeur de musique, est fort occupé car il doit voir à tous les côtés techniques du spectacle: son, éclairage, projection, enregistrements, déplacement d'instruments et même accompagner ses ouailles à la guitare, la batterie ou en chantant.

Trois jeunes de 5^e année sont déjà installés au milieu de la scène. Ils doivent ouvrir le récital. Au signal, le **Groupe Rock du Trivent** interprète la pièce choisie, *Sweet Child of Mine*. À la guitare et au chant, Étienne Clavet-Harvey, à la batterie, Eliot Gerardin et à la guitare, Louis-Étienne Harvey. Les élèves sont chauffés à bloc.



Groupe Rock Du Trivent
Étienne Clavet-Harvey, Eliot Gerardin, Louis-Étienne Harvey

Photo: L.Côté

Participation de toutes les classes

En tout, nous assistons à une vingtaine de prestations. Toutes les classes participent grâce à leurs professeurs respectifs qui n'ont pas ménagé leur temps ni leur ingéniosité pour faire participer leurs jeunes à ce projet.

Chants, gestes de bras ou de jambes, ballons, mime, chapeaux et costumes, danses et numéros de cirque, tout y passe. Quelquefois les numéros sont accompagnés par un fond musical pré-enregistré ou par monsieur Maxime; le plus souvent, par les élèves eux-mêmes (batterie, xylophones, tambourins, guitare, clavier, etc.). Tous ont su charmer le public présent.

Toute l'école a tapé des mains avec le groupe de 1^{ère} année de madame Mélissa (*La jungle des animaux*). Le groupe de 2^e de monsieur René, avec *We Will Rock You* a survolté l'atmosphère. Surprise: l'équipe de Vanessa composée de 7 danseuses a dû se produire 2 fois: n'ayant pas leur choix de musique au 1^{er} tour, pas de panique... elles improvisent puis se reprennent ensuite avec la musique qu'elles avaient choisie.



Ode à la joie avec la classe de 3e année

Photo: L.Côté



Numéros de cirque

Photo: L.Côté

Merci à monsieur Maxime Beaulieu, enseignant de musique, aux parents bénévoles, à tous les titulaires, à la municipalité de Sainte-Brigitte ainsi qu'à tous les participants. C'est un plaisir de constater la simplicité, l'aisance et les aptitudes de tous. Bon été et que la musique vous enchante toujours !



**CONCEPTION
ET
RÉALISATION**

**Armoires de cuisine, salles de bain,
meubles sur-mesure**

- Bois massif • Mélamine polyester
- Thermoplastique
- Comptoirs de cuisine moulés et sans joint ceinturé de corian
- Granit et marbre

Designers et salle de montre

510, De l'Argon
Parc industriel Charlesbourg
cuisinmdm@bellnet.ca /
www.cuisinmdm.com **418 841-3766**

Ébénisterie

- armoires de cuisine
- vanités de salle de bain
- mobilier intégré
- meubles sur mesure



Guillaume Fortier
24, Du Domaine • Ste-Brigitte-de-Laval
Téléphone : 418 825-1093 • Télécopie : 418 825-1092



HVV
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
Projets clé en main - Rénovation - Escaliers
ESTIMATION GRATUITE

HVVINC.COM - 418.825.5061

RBQ : 8352-3631-51 MEMBRE APCHQ

EXCAVATION MARIO VALLÉE ENR.



- Excavation • Démolition
- Nivelage • Essouchage
- Fosse septique • Champ d'épuration



• Dénégement • Transport (gravier, sable, terre, remplissage)

70, rue de la Promenade, Ste-Brigitte-de-Laval

418 825-2011

MJV Sablière M.J. Vallée enr.



Tamisage
Concassage
Pierre de granit
Sable • Pierre • Gravier

Petites annonces

Tombée le 5 septembre 2012
alinefortier@hotmail.com
Tél: 418 825-1182

Grosse poussette, 20 \$ - Centre d'activités, 50 \$ - Barre de bois, 20 \$ - Chaise de table, 10 \$.
825- 4043

Gator 5 x 4-AMT avec moteur neuf.
825-2856 ou -2270

Vente garage. Outillage: mécan, bois, entretien terrain. Sam.et dim. 11-12 août, 77, des Érables, 9 h 30 à 16 h.

825-8965

Recherche endroit sécuritaire pour remiser camion-caravane portée pour l'hiver.

825-1424

Piano Kohler & Campbell Kc 108 noir, récent + banc, 2500 \$ - Orgue électr. Hammond, 2 claviers + banc, 100 \$.

825-8965

Maison à partager au village, 500 \$ tout inclus.

825-5033

SERVICES

Dame d'expérience ferait entretien ménager. Joindre après 19 h.

934-8183

Bachelière anglophone, offre cours d'anglais personnalisés, jour ou soir. Reçus fournis.

825-4106 , cell: 581 888-7749

GARDIENNES

Ouverture sept: «Les petits trésors d'Annie» garderie milieu familial. Enfants 9 mois au scolaire. Activités, sorties. Reçus.

825-1246, cell: 455-4372

Remerciements



S'habituer à son absence est très difficile, mais nous savons qu'il continue à veiller sur nous et à nous protéger

Nos remerciements les plus sincères à tous ceux et celles qui ont partagé notre chagrin lors du décès de M. Richard Amyot, survenu le 4 juin 2012. Votre présence ainsi que toutes les marques de sympathie, manifestées de quelque façon que ce soit, nous ont été d'un grand réconfort et furent très appréciées. Que chacun de vous trouve dans ces remerciements l'expression de notre reconnaissance et les considère comme lui étant adressés personnellement.

Sa conjointe Jocelyne, ses enfants Karl, Éric et Karine



Vente de fleurs

Le samedi 26 mai dernier a eu lieu dans notre municipalité la «Vente de fleurs - Centre jardin d'un jour». Tous les profits de cette vente ont été remis à des organismes de notre municipalité dont voici les noms:

- La Maison des Jeunes la Barak
- L'Association sportive SBL
- Chorale L'Écho des montagnes
- Cuisine collective "Les petites douceurs"
- Le Groupe Bel Art
- Le Cercle de fermières
- Groupe d'achats fruits et légumes bio

Nous remercions tous les clients qui nous ont encouragés et nous vous disons à l'an prochain. Si vous avez des commentaires qui pourraient améliorer cette vente, n'hésitez pas à nous contacter au 418 825-3100

Le Comité de la vente de fleurs

Rachel Kirouac
Jocelyne Clavet
Sylvie Champagne
Pierrette Auclair



Avis public

Prenez avis que Nancy Boily-Grenier, en sa qualité de mère dont l'adresse du domicile est le 26, rue Rivemont, Sainte-Brigitte-de-Laval, Québec, Qc. G0A 3K0, présentera au directeur de l'état civil une demande pour changer le nom de Mathylde Boily-Côté en celui de Mathylde Côté.

Avis rempli et signé à Sainte-Brigitte-de-Laval ce 28 mai de l'année 2012.

Nancy Boily

Le Lavalois

Publication officielle à l'intention de la population de Sainte-Brigitte-de-Laval

Le Lavalois
C. P. 1020

Sainte-Brigitte-de-Laval, G0A 3K0
Tél. : 418 907-7172

Courriel : lelavalois@ccapcable.com
Web : www.lelavalois.com

L'équipe du Lavalois

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Lucille Thomassin, présidente	948-2610
Jocelyne Clavet, v.-présidente	825-2648
Claude Gravel, secrét.-trésorier	948-5491
Louise Côté, assist.-trésorière	948-8947
Aline Fortier, directrice	825-1182
Diane Clavet, directrice	825-2502
Richard Amyot, directeur	825-2237
J.-Frs Gerardin, directeur	948-8947

COLLABORATRICE

Marie-Andrée Renaud, montage

Calendrier du Lavalois

2012	
Tombée	Sortie
01 août	10 août
05 septembre	14 septembre
10 octobre	19 octobre
14 novembre	23 novembre
12 décembre	21 décembre

COLLABORATEURS



Culture,
Communications et
Condition féminine
Québec

AMECQ
ASSOCIATION DES MÉDIAS ÉCRITS
COMMUNAUTAIRES DU QUÉBEC

Sainte-Brigitte-de-Laval
À votre service... pour la qualité de vie

CCAP

Le journal Le Lavalois reçoit l'appui du ministère de la Culture, des Communications et de la Condition féminine

TONTE DE PELOUSE R. L.

ENTRETIEN - RÉSIDENTIEL-COMMERCIAL
COMPÉTITIF

TONTE DE PELOUSE
NETTOYAGE PRINTANIER
AÉRATION - DÉCHAUMAGE
NETTOYAGE DES GOUITTIÈRES
À LA FOIS OU À CONTRAT

Divers travaux sur demande

STE-BRIGITTE-DE-LAVAL
LAC BEAUPORT - BEAUPORT
COURVILLE - CHARLESBOURG

418 907-5714
418 271-9455

RAYNALD LAVOIE

33 DES BOULEAUX -
STE-BRIGITTE-DE-LAVAL G0A 3K0
ENTRETIEN -RL@HOTMAIL.COM



PIERRE CLAVET

Arpenteur-géomètre
C.P. 4346
Lac-Beauport

Bur. : 418 849-2657 Fax. : 418 849-3781



Plomberie

Ricard'eau-Pro

Maintenance - Service
Rénovation - Réparation

210, rue St-Louis
Ste-Brigitte-de-Laval
Qc. G0A 3K0

Richard Lemelin
Rés : 418 825-1474
Cell : 418 809-4436

Les Entreprises GASTON CLAVET inc.



Pelle - Bulldozer - Pépene - Camions
Souffleuse - Excavation - Terrassement
Transport de sable - Gravier - Concassé
Terre noire - Fosse septique - Déneigement
Marteau hydraulique - Minipelle (location)
Réparation de pompe de puits artésien

Gaston Clavet, propriétaire

Tél: 418 825-2391
Cell: 418 563-0922

Cour: entreprise_clavet@ccapcable.com

102, Auclair, Ste-Brigitte-de-Laval, Qc, G0A 3K0

The logo for CCAP, featuring the letters 'CCAP' in a bold, blue, sans-serif font. A stylized orange arrow points from the second 'C' towards the 'A'.

Branché
sur votre réalité



Forfait **3** services

**INTERNET
HAUTE VITESSE**

Plan internet ALPHA



**TÉLÉVISION
NUMÉRIQUE**

Combo Franco



**TÉLÉPHONIE
PAR CÂBLE**

Service de base



disponible à partir de

81,35\$ / mois

taxes en sus

Avec un forfait Internet Lite,
le prix peut être moindre.

Un seul contact - Une seule installation - Une seule facture

Coopérative de câblodistribution de l'arrière-pays

20 860, boul. Henri-Bourassa
Québec (Qc) G2N 1P7

4 1 8 8 4 9 - 7 1 2 5

www.ccapcable.com